

PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	5
DE - DEUTSCHE VERSION	8
FR - VERSION FRANÇAISE	11
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ	14
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСИЯ	17
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	20
LV - LATVIEŠU VERSIJA.....	23
CZ - ČESKÁ VERZE	26
SK - SLOVENSKÁ VERZIA	29
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	32
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ.....	35
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL	38
IT - VERSIONE ITALIANA.....	41
NL - NEDERLANDSE VERSIE	44
GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ	47
PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS	50



Zawiesie pasowe taśmowe
G03920 - 4M / 150mm / 5T
G03921 - 5M / 150mm / 5T
G03922 - 6M / 150mm / 5T
G03923 - 8M / 150mm / 5T

Kontrola, nadzorowanie i stosowanie zawiesi pasowych i pętlowych (zwanych dalej zawiesiami pasowymi)

Wyłączanie z eksploatacji

Zawiesie pasowe podlega wyłączeniu z użytkowania w przypadku zaistnienia poniższych oznak:

1. Brak etykiety z podaną nośnością znamionową zawiesia pasowego lub nieczytelnej etykiety.
2. Ślady kontaktu zawiesia pasowego z kwasami lub zasadami.
3. Ślady nadtopienia, zwęglenia lub rozprysków spawalniczych w dowolnym miejscu zawiesia pasowego.
4. Przecięcia, pęknięcia, naddęcia lub obecność ciał obcych albo przetarć odsłaniających rdzeń.
5. Uszkodzona lub naddęta tkanina osłonowa, powodująca odsłonięcie rdzenia.
6. Skręcenia dowolnego miejsca pętli.
7. Odształcenia, perforacja korozyjna, ślady korozji lub uszkodzone elementy osprzętu.
8. Wszelkie oznaki wywołujące wątpliwości co do wytrzymałości zawiesia pasowego.

Użytkowanie sprzętu

1. Określić masę ładunku. Masa ładunku nie może przekroczyć nośności zawiesia pasowego.
2. Dobrać zawiesie pasowe odpowiednio do rodzaju ładunku, haka i środowisk pracy.
3. Nie wolno nadmiernie obciążać zawiesia pasowego. Mieć na uwadze kąt wpływający na obciążenie zawiesia pasowego (patrz rysunki ze sposobami mocowania).
4. Zawiesie pasowe z np. pętali, powinno mieć odpowiednią długość, aby obciążenie działało na pas, a nie na pętlę.
5. Jeżeli zawiesie pasowe musi być owinięte na ciężarze, to należy go zabezpieczyć w taki sposób, aby się nie przesunął.
6. Punkty mocowania muszą mieć odpowiedni kształt i wielkość w celu zapewnienia właściwego zamocowania haka lub innego elementu mocującego.
7. Zawiesie pasowe zawsze należy chronić przed przecięciem na ostrych narożnikach, krawędziach, wystających elementach lub nierównych powierzchniach.
8. Nie wolno skręcać zawiesia pasowego po posadzkach lub nierównych powierzchniach.
9. Nie wolno skręcać, przedłużać, splątywać lub łączyć zawiesia pasowego z innymi zawiesiami.
10. Nie wolno wyciągać na siłę zawiesia pasowego znajdującego się pod ładunkiem.
11. Unikać rzucania zawiesia pasowego z metalowymi elementami osprzętu w dół.
12. Nie używać zawiesia pasowego wykazującego oznaki uszkodzeń do chwili jego kontroli przez specjalistę.
13. Zawiesie pasowe mocować w sposób umożliwiający kontrolowanie ładunku.
14. Nie dopuszczać do przebywania ludzi w miejscach między zawiesiem pasowym i ładunkiem, hakiem żurawia lub żurawiem.
15. Wszyscy pracownicy muszą przebywać z dala od podniesionego ładunku.
16. Nie wolno łąpać się za zawiesie i przemieszczać się na nim.
17. Nie dopuszczać do obciążeń dynamicznych.
18. Unikać owijania i załamywania odgałęzień.
19. Ciężar musi być zamocowany na środku gardzieli haka, tak aby na hak nie działało obciążenie punktowe.
20. Podczas podnoszenia zawiesia obciążonego lub nieobciążonego konieczna jest ostrożność, aby nic się nie zakleszczyło.
21. W przypadku zastosowania zawiesia pasowego ciągnowego lub zawiesia, w którym ustawia się kąt nachylenia, długość ramienia musi być odpowiednia, aby środek ciężkości znajdował się w obrysie podnoszonego lub podtrzymywanego ciężaru.
22. Zawiesie pasowe musi mieć odpowiednią długość zapewniającą zachowanie odpowiedniej nośności z uwzględnieniem kąta nachylenia (patrz rysunki ze sposobami mocowania).
23. W razie konieczności podłożyć pod ciężar podpory zabezpieczające przed jego opuszczeniem, aby ułatwić wyjęcie zawiesia.
24. Zawiesia pasowe z poliestru (PES) wolno stosować w zakresie temperatur od -40°C do 100°C.
25. Nie wolno zaciskać zawiesi pasowych lub zaciskać jedno na drugim na rogu haka lub szekli.
26. Nieużywane zawiesie pasowe przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, zabezpieczone przed bezpośrednim nasłonecznieniem.

Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



OSTRZEŻENIE

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może spowodować obrażenia ciała lub śmierć.

Zawiesie pasowe lub pętlowe (zwane poniżej zawiesiem pasowym) może ulec przecięciu na ostrej lub niezabezpieczonej krawędzi. Odpowiednie osłony krawędzi służą ochronie zawiesi pasowych.

Przegląd

A. Kontrola wstępna

Przed ponownym użytkowaniem wszystkich nowych i naprawianych zawiesi pasowych podlegają one kontroli przez specjalistę zezwalającego na eksploatację we właściwym stanie technicznym i stwierdzającego, czy zawiesia pasowe spełniają odpowiednie wymagania i nie zostały uszkodzone podczas transportu.

B. Regularne kontrole

Powinny być przeprowadzane przed każdym użyciem przez osoby po odpowiednim instruktażu, które mają je użytkować.

C. Regularne kontrole

Powinny być przeprowadzane przez specjalistę.

Częstotliwość kontroli zależy od następujących czynników:

1. Częstotliwość użytkowania zawiesia pasowego.
2. Warunki pracy.
3. Doświadczenia w zakresie obsługi zawiesi pasowych w podobnych sytuacjach.
4. Regularne kontrole przeprowadza się stosowanie do warunków w przedsiębiorstwie.

Przedstawienie sposobów mocowania wraz ze współczynnikami obciążenia

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Kod produktu
- 2 Nazwa produktu
- 3 Udźwig DOR/WLL w układzie prostym
- 4 Długość
- 5 Szerokość taśmy
- 6 Dane producenta lub dostawcy
- 7 Nr atestu / serii
- 8 Data produkcji
- 9 Kod producenta
- 10 Materiał
- 11 Współczynnik bezpieczeństwa
- 12 Udźwig DOR/WLL w zależności od sposobu mocowania
- 13 Znak CE
- 14 Norma
- 15 Kod kreskowy EAN

1T	30mm	purpurowy
2T	60mm	zielony
3T	90mm	żółty
4T	120mm	szary
5T	150mm	czerwony

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

G03920

Zawiesie pasowe taśmowe

Udźwig DOR WLL

5,0T

Długość L₁ 4,0 M

Szerokość taśmy: 150mm

Wyprodukowano dla GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Nr atestu – zawiesia / seria
2401/2024

Data produkcji: 03.2024

Kod producenta: XHSFL1005

Materiał: POLIESTER (PES)

Współczynnik bezpieczeństwa: 7:1

0,8	2,0	1,4	1,0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

Zgodny z EN 1492-1

5 901477 187544 >



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24
GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Zawiesie pasowe taśmowe

Typ: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Model: **XHSFL1005**



spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2006/42/WE z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/WE (przekształcenie)
(Tekst mający znaczenie dla EOG)

spełnia wymagania następujących norm zharmonizowanych

EN 1492-1 +A1:2008

jest zgodny z certyfikatem CE typu AM 50588986 0001 z dnia 28.08.2023r.

wydanego przez TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, Email: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0197

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie oraz przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.01.2024

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię osoby upoważnionej



Web sling

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Inspection, supervision and use of webbing and loop slings (hereinafter referred to as webbing slings)

Decommissioning

The webbing sling must be removed from use if the following signs occur:

1. Missing label stating the rated load capacity of the webbing sling or illegible label.
2. Traces of contact of the webbing sling with acids or alkalis.
3. Evidence of melting, charring or weld splatter anywhere on the webbing sling.
4. Cuts, cracks, nicks or presence of foreign bodies or abrasions exposing the core.
5. Damaged or cut casing fabric, leaving the core exposed.
6. Twisting any part of the loop.
7. Deformation, corrosion perforation, traces of corrosion or damaged hardware.
8. Any signs that raise doubts as to the strength of the sling.

Use of equipment

1. Determine the mass of the load. The mass of the load must not exceed the capacity of the sling.
2. Select the lifting sling appropriate to the type of load, hook and working environment.
3. Do not overload the webbing sling. Take into account the angle that affects the load on the webbing sling (see drawings with attachment methods).
4. A webbing sling, e.g. made of a loop, should be of sufficient length so that the load acts on the webbing and not on the loop.
5. If a webbing sling must be wrapped around a load, it must be secured in such a way that it does not shift.
6. Attachment points must be of appropriate shape and size to ensure proper attachment of the hook or other fastening element.
7. Always protect the webbing sling from cutting on sharp corners, edges, protruding elements or uneven surfaces.
8. Do not twist the webbing sling on floors or uneven surfaces.
9. The webbing sling must not be twisted, extended, knotted or tied with other slings.
10. Do not forcibly pull the sling under the load.
11. Avoid dropping the webbing sling with metal fittings downwards.
12. Do not use a webbing sling that shows signs of damage until it has been inspected by a specialist.
13. Attach the sling in a way that allows for monitoring the load.
14. Do not allow people to stand in the spaces between the lifting belt and the load, the crane hook or the crane.
15. All workers must stay clear of the lifted load.
16. It is not allowed to grab the sling and move around on it.
17. Do not allow dynamic loads.
18. Avoid wrapping and kinking branches.
19. The weight must be attached to the centre of the hook throat so that no point load acts on the hook.
20. When lifting a sling, whether loaded or unloaded, care must be taken to avoid jamming.
21. When using a webbing sling or a sling with an adjustable angle of inclination, the arm length must be adequate to ensure that the centre of gravity is within the outline of the load being lifted or supported.
22. The sling must be of sufficient length to ensure the appropriate load-bearing capacity, taking into account the angle of inclination (see drawings with attachment methods).
23. If necessary, place supports under the load to prevent it from lowering to make it easier to remove the sling.
24. Polyester (PES) webbing slings may be used in temperatures ranging from -40°C to 100°C.
25. Webbing slings must not be tightened or clamped one over the other at the corner of a hook or shackle.
26. Unused webbing slings should be stored in a cool, dry place, away from direct sunlight.

Manufactured for
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa Street 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



WARNING

Failure to heed the warning may result in personal injury or death.

A webbing or loop sling (hereinafter referred to as a web sling) can be cut on a sharp or unprotected edge. Appropriate edge guards are provided to protect web slings.

Review

A. Initial check

Before being used again, all new and repaired webbing slings are inspected by a specialist who certifies that they are in proper technical condition and confirms that the webbing slings meet the relevant requirements and have not been damaged during transport.

B. Regular check-ups

They should be carried out before each use by the persons who will be using them, after appropriate instruction.

C. Regular check-ups

They should be carried out by a specialist.

The frequency of inspections depends on the following factors:

1. Frequency of use of the webbing sling.
2. Working conditions.
3. Experience in operating webbing slings in similar situations.
4. Regular inspections are carried out in accordance with the conditions in the enterprise.

Presentation of fastening methods with load factors

				
WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

1	Product code
2	Product name
3	Lifting capacity WLL/DEL in a straight system
4	Length
5	Tape width
6	Manufacturer or supplier details
7	Certificate/series no.
8	Production date
9	Manufacturer code
10	Material
11	Safety factor
12	Load capacity WLL/DEL depending on the mounting
13	CE mark
14	Standard
15	EAN barcode

1T	30mm	purple
2T	60mm	green
3T	90mm	yellow
4T	120mm	gray
5T	150mm	red

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15



G03920

Web sling



Lifting capacity
DOR
WLL

5.0T

Length L₁4.0 M

Tape width: 150mm

Manufactured for GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Certificate No. - slings / series
2401/2024

Production date: 03.2024

Manufacturer code: XHSFL1005

Material: POLYESTER (PES)

Safety Factor: 7:1

			
0.8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

CE

Compliant with EN 1492-1

GEKO Zawiesie pasowe taśmowe 5T 4M 150mm G03920



5 901477 187544 >



EC DECLARATION OF CONFORMITY

The last two digits of the year of CE marking - 24
GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declares with full responsibility that:

Web sling

Type: **G03920, G03921, G03922, G03923**
Model: **XHSFL1005**



meets the requirements of the directives of the European Parliament and of the Council:

2006/42/EC of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast) (Text with EEA relevance)

meets the requirements of the following harmonized standards

EN 1492-1 +A1:2008

complies with the CE certificate type AM 50588986 0001 of August 28, 2023.

issued by TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nurnberg, Germany

Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, Email: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Notified Body Identification Number: 0197

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or rebuilt without the manufacturer's consent.

The following is responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.01.2024
Place and date of issue

Larysa Kowalczyk
Surname, name of the authorized person



Gurtbandschlinge

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Prüfung, Überwachung und Verwendung von Hebebändern und Schlaufenschlingen (nachfolgend Hebebänder genannt)

Stilllegung

Bei folgenden Anzeichen muss die Bandschlinge außer Betrieb genommen werden:

1. Fehlendes Etikett mit der Nenntragfähigkeit der Bandschlinge oder unleserliches Etikett.
2. Spuren von Kontakt der Bandschlinge mit Säuren oder Laugen.
3. Anzeichen von Schmelzen, Verkohlen oder Schweißspritzern an irgendeiner Stelle der Gurtschlinge.
4. Schnitte, Risse, Kerben oder das Vorhandensein von Fremdkörpern oder Abschürfungen, die den Kern freilegen.
5. Beschädigtes oder zerschnittenes Hüllengewebe, wodurch der Kern freiliegt.
6. Verdrehen eines beliebigen Teils der Schleife.
7. Verformungen, Durchrostungen, Korrosionsspuren oder beschädigte Beschläge.
8. Alle Anzeichen, die Zweifel an der Festigkeit der Schlinge aufkommen lassen.

Nutzung der Ausrüstung

1. Bestimmen Sie die Masse der Last. Die Masse der Last darf die Tragfähigkeit der Schlinge nicht überschreiten.
2. Wählen Sie das Hebeband passend zur Lastart, zum Haken und zur Arbeitsumgebung aus.
3. Überlasten Sie die Bandschlinge nicht. Berücksichtigen Sie den Winkel, der die Belastung der Bandschlinge beeinflusst (siehe Zeichnungen mit Befestigungsmethoden).
4. Eine Bandschlinge, z.B. aus einer Schlaufe, sollte ausreichend lang sein, damit die Last auf das Band und nicht auf die Schlaufe wirkt.
5. Muss eine Gurtschlinge um eine Last gewickelt werden, muss diese so befestigt werden, dass sie sich nicht verschiebt.
6. Befestigungspunkte müssen eine geeignete Form und Größe aufweisen, um eine ordnungsgemäße Befestigung des Hakens oder eines anderen Befestigungselements zu gewährleisten.
7. Schützen Sie die Bandschlinge stets vor Schnitten an scharfen Ecken, Kanten, hervorstehenden Elementen oder unebenen Flächen.
8. Verdrehen Sie die Gurtschlinge nicht auf Böden oder unebenen Flächen.
9. Die Bandschlinge darf nicht verdreht, verlängert, verknötet oder mit anderen Schlingen verbunden werden.
10. Ziehen Sie die Schlinge nicht mit Gewalt unter die Last.
11. Vermeiden Sie, dass die Bandschlinge mit den Metallbeschlägen nach unten fällt.
12. Eine Bandschlinge mit Beschädigungen darf erst nach einer Überprüfung durch einen Fachmann verwendet werden.
13. Befestigen Sie die Schlinge so, dass die Last überwacht werden kann.
14. Erlauben Sie nicht, dass sich Personen im Raum zwischen Hebeband und Last, Kranhaken oder Kran aufhalten.
15. Alle Arbeiter müssen Abstand von der angehobenen Last halten.
16. Es ist nicht gestattet, die Schlinge zu greifen und sich darauf zu bewegen.
17. Dynamische Belastungen dürfen nicht zugelassen werden.
18. Vermeiden Sie das Umwickeln und Knicken von Ästen.
19. Das Gewicht muss mittig an der Hakenkehle befestigt werden, damit keine Punktlast auf den Haken wirkt.
20. Beim Anheben einer Schlinge, egal ob beladen oder unbeladen, muss darauf geachtet werden, dass sie nicht eingeklemmt wird.
21. Bei der Verwendung einer Bandschlinge oder einer Schlinge mit einstellbarem Neigungswinkel muss die Armlänge ausreichend sein, um sicherzustellen, dass der Schwerpunkt innerhalb der Kontur der zu hebenden oder zu tragenden Last liegt.
22. Die Länge des Anschlagmittels muss ausreichend sein, um unter Berücksichtigung des Neigungswinkels die entsprechende Tragfähigkeit zu gewährleisten (siehe Zeichnungen mit Befestigungsmethoden).
23. Legen Sie bei Bedarf Stützen unter die Last, um ein Absinken zu verhindern und das Entfernen der Schlinge zu erleichtern.
24. Schlingen aus Polyester (PES) können bei Temperaturen von -40 °C bis 100 °C verwendet werden.
25. Hebebänder dürfen nicht an der Ecke eines Hakens oder Schäkels festgezogen oder übereinander geklemmt werden.
26. Unbenutzte Gurtschlingen sollten an einem kühlen, trockenen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt gelagert werden.

Hergestellt für

GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa-Straße 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



WARNUNG

Die Nichtbeachtung der Warnung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

Ein Band oder eine Schlaufe (nachfolgend Bandschlinge genannt) kann an einer scharfen oder ungeschützten Kante durchtrennt werden. Zum Schutz von Bandschlingen sind entsprechende Kantenschutzvorrichtungen vorgesehen.

Rezeption

A. Erstprüfung

Alle neuen und reparierten Hebebänder werden vor der Wiederverwendung durch einen Sachverständigen geprüft. Dieser bescheinigt den einwandfreien technischen Zustand und bestätigt, dass die Hebebänder den entsprechenden Anforderungen entsprechen und keine Transportschäden erlitten haben.

B. Regelmäßige Kontrolluntersuchungen

Sie sollten vor jeder Benutzung von den Personen, die sie benutzen, nach entsprechender Einweisung durchgeführt werden.

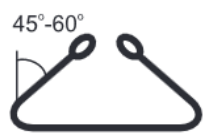
C. Regelmäßige Kontrolluntersuchungen

Sie sollten von einem Fachmann durchgeführt werden.

Die Häufigkeit der Inspektionen hängt von folgenden Faktoren ab:

1. Häufigkeit der Verwendung der Bandschlinge.
2. Arbeitsbedingungen.
3. Erfahrung im Umgang mit Hebebändern in ähnlichen Situationen.
4. Regelmäßige Kontrollen werden entsprechend den Gegebenheiten im Betrieb durchgeführt.

Darstellung der Befestigungsarten mit Lastfaktoren

				
Tragfähigkeit	X 0,8	x2.0	x1,4	x1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Produktnummer
- 2 Produktname
- 3 Tragfähigkeit WLL/DEL im geraden System
- 4 Länge
- 5 Bandbreite
- 6 Hersteller- bzw. Lieferantenangaben
- 7 Zertifikats-/Seriennr.
- 8 Produktionsdatum
- 9 Herstellercode
- 10 Material
- 11 Sicherheitsfaktor
- 12 Tragfähigkeit WLL/DEL abhängig von der Befestigungsart
- 13 CE-Kennzeichnung
- 14 Standard
- 15 EAN-Barcode

1T	30mm	lila
2T	60mm	Grün
3T	90mm	Gelb
4T	120mm	grau
5T	150mm	Rot

1		G03920												
2	Gurtbandschlinge													
3	Tragfähigkeit DOR WLL	5,0T												
4	Länge L ₁	4,0 M												
5	Bandbreite: 150mm													
6	Hergestellt für GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko geko@geko.pl, www.geko.pl													
7	Zertifikatsnummer - Schlingen / Serie 2401/2024													
8	Produktionsdatum: 03.2024													
9	Herstellercode: XHSFL1005													
10	Material: POLYESTER (PES)													
11	Sicherheitsfaktor: 7:1													
12	<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>0,8</td><td>2.0</td><td>1.4</td><td>1.0</td></tr><tr><td>4000kg</td><td>10000kg</td><td>7000kg</td><td>5000kg</td></tr></table>					0,8	2.0	1.4	1.0	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg	
														
0,8	2.0	1.4	1.0											
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg											
13														
14	Konform mit EN 1492-1													
15	 5 901477 187544 >													



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die letzten beiden Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 24
GEKO Sp. z o.o. z o. O. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
erklärt mit voller Verantwortung, dass:

Gurtbandschlinge

Typ: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Modell: **XHSFL1005**



erfüllt die Anforderungen der Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates:

2006/42/EG der Kommission vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung) (Text von Bedeutung für den EWR)

erfüllt die Anforderungen der folgenden harmonisierten Normen

EN 1492-1 +A1:2008

entspricht dem CE-Zertifikat Typ AM 50588986 0001 vom 28. August 2023.

ausgestellt von TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Deutschland

Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, E-Mail: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Identifikationsnummer der benannten Stelle: 0197

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers verändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation sind verantwortlich:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kiew, 05.01.2024

Ort und Datum der Ausstellung

Larysa Kowalczyk

Nachname, Name der bevollmächtigten Person



Élingue en sangle

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Inspection, surveillance et utilisation des élingues à sangle et à boucle (ci-après dénommées élingues à sangle)

Démantèlement

L'élingue en sangle doit être retirée de l'utilisation si les signes suivants apparaissent :

1. Étiquette manquante indiquant la capacité de charge nominale de l'élingue ou étiquette illisible.
2. Traces de contact de la sangle avec des acides ou des alcalis.
3. Preuve de fusion, de carbonisation ou d'éclaboussures de soudure n'importe où sur l'élingue en sangle.
4. Coupures, fissures, entailles ou présence de corps étrangers ou d'abrasions exposant le noyau.
5. Tissu de boîtier endommagé ou coupé, laissant le noyau exposé.
6. Torsion de n'importe quelle partie de la boucle.
7. Déformation, perforation par corrosion, traces de corrosion ou matériel endommagé.
8. Tout signe qui soulève des doutes quant à la solidité de l'élingue.

Utilisation de l'équipement

1. Déterminer la masse de la charge. Elle ne doit pas dépasser la capacité de l'élingue.
2. Sélectionnez l'élingue de levage adaptée au type de charge, au crochet et à l'environnement de travail.
3. Ne surchargez pas l'élingue. Tenez compte de l'angle qui affecte la charge sur l'élingue (voir les schémas de fixation).
4. Une élingue en sangle, par exemple constituée d'une boucle, doit être d'une longueur suffisante pour que la charge agisse sur la sangle et non sur la boucle.
5. Si une élingue en sangle doit être enroulée autour d'une charge, elle doit être fixée de manière à ne pas se déplacer.
6. Les points d'attache doivent être de forme et de taille appropriées pour assurer une fixation correcte du crochet ou de tout autre élément de fixation.
7. Protégez toujours la sangle contre les coupures sur les coins pointus, les bords, les éléments saillants ou les surfaces inégales.
8. Ne tordez pas la sangle sur le sol ou sur des surfaces inégales.
9. L'élingue en sangle ne doit pas être tordue, allongée, nouée ou attachée avec d'autres élingues.
10. Ne tirez pas de force sur l'élingue sous la charge.
11. Évitez de laisser tomber l'élingue en sangle avec les ferrures métalliques vers le bas.
12. N'utilisez pas une élingue en sangle qui présente des signes de dommages avant qu'elle n'ait été inspectée par un spécialiste.
13. Fixez l'élingue de manière à pouvoir surveiller la charge.
14. Ne laissez personne se tenir dans les espaces entre la ceinture de levage et la charge, le crochet de la grue ou la grue.
15. Tous les travailleurs doivent se tenir à l'écart de la charge soulevée.
16. Il est interdit de saisir l'écharpe et de se déplacer dessus.
17. Ne pas autoriser de charges dynamiques.
18. Évitez d'enrouler et de plier les branches.
19. Le poids doit être fixé au centre de la gorge du crochet de manière à ce qu'aucune charge ponctuelle n'agisse sur le crochet.
20. Lors du levage d'une élingue, qu'elle soit chargée ou non, il faut veiller à éviter tout coincement.
21. Lors de l'utilisation d'une élingue en sangle ou d'une élingue à angle d'inclinaison réglable, la longueur du bras doit être suffisante pour garantir que le centre de gravité se trouve dans le contour de la charge soulevée ou supportée.
22. L'élingue doit être d'une longueur suffisante pour assurer la capacité de charge appropriée, en tenant compte de l'angle d'inclinaison (voir les dessins avec les méthodes de fixation).
23. Si nécessaire, placez des supports sous la charge pour éviter qu'elle ne descende et faciliter ainsi le retrait de l'élingue.
24. Les élingues en polyester (PES) peuvent être utilisées à des températures allant de -40°C à 100°C.
25. Les élingues en sangle ne doivent pas être serrées ou serrées l'une sur l'autre au coin d'un crochet ou d'une manille.
26. Les sangles non utilisées doivent être stockées dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Fabriqué pour
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, rue Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



AVERTISSEMENT

Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles ou la mort.

Une élingue en sangle ou en boucle (ci-après dénommée « élingue en sangle ») peut être coupée sur un bord tranchant ou non protégé. Des protections de bord appropriées sont fournies pour protéger les élingues en sangle.

Revoir

A. Vérification initiale

Avant d'être réutilisées, toutes les élingues neuves et réparées sont inspectées par un spécialiste qui certifie qu'elles sont en bon état technique et confirme que les élingues répondent aux exigences en vigueur et n'ont pas été endommagées pendant le transport.

B. Contrôles réguliers

Elles doivent être effectuées avant chaque utilisation par les personnes qui les utiliseront, après instruction appropriée.

C. Contrôles réguliers

Elles doivent être réalisées par un spécialiste.

La fréquence des inspections dépend des facteurs suivants :

1. Fréquence d'utilisation de l'élingue en sangle.
2. Conditions de travail.
3. Expérience dans l'utilisation d'élingues en sangle dans des situations similaires.
4. Des inspections régulières sont effectuées conformément aux conditions de l'entreprise.

Présentation des méthodes de fixation avec facteurs de charge

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Code produit
- 2 Nom du produit
- 3 Capacité de levage WLL/DEL dans un système droit
- 4 Longueur
- 5 Largeur du ruban
- 6 Détails du fabricant ou du fournisseur
- 7 Numéro de certificat/série
- 8 Date de production
- 9 Code fabricant
- 10 Matériel
- 11 Facteur de sécurité
- 12 Capacité de charge WLL/DEL en fonction de la méthode montage
- 13 marquage CE
- 14 Standard
- 15 Code-barres EAN

1T	30mm	violet
2T	60mm	vert
3T	90mm	jaune
4T	120mm	gris
5T	150mm	rouge

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

G03920

Élingue en sangle

Capacité de levage DOR WLL **5.0T**

Longueur L₁ **4,0 M**

Largeur du ruban : **150mm**

Fabriqué pour GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Numéro de certificat - élingues / série
2401/2024

Date de production : **03.2024**

Code fabricant : **XHSFL1005**

Matière : **POLYESTER (PES)**

Facteur de sécurité : **7:1**

0,8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

Conforme à la norme EN

GEKO Zawieszę pasowe ładowne ST 4M 150mm G03920

5 901477 187544 >



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Les deux derniers chiffres de l'année du marquage CE - 24
GEKO Sp. z o.o. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
déclare en toute responsabilité que :

Élingue en sangle

Type : **G03920, G03921, G03922, G03923**

Modèle : **XHSFL1005**



répond aux exigences des directives du Parlement européen et du Conseil :

2006/42/CE du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE (refonte) (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

répond aux exigences des normes harmonisées suivantes

EN 1492-1 +A1:2008

est conforme au certificat CE type AM 50588986 0001 du 28 août 2023.

délivré par TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillysrafte 2, 90431 Nurnberg, Allemagne

Tél. : +49 (0) 9116555225, Fax : +49 (0) 9116555226, E-mail : service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Numéro d'identification de l'organisme notifié : 0197

Cette déclaration de conformité CE devient invalide si le produit est modifié ou reconstruit sans le consentement du fabricant.

Les personnes suivantes sont responsables de la préparation et du stockage de la documentation technique :

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.01.2024

Lieu et date d'émission

Larysa Kowalczyk

Nom, prénom de la personne autorisée



Ленточный строп

G03920 - 4М / 150mm / 5Т

G03921 - 5М / 150mm / 5Т

G03922 - 6М / 150mm / 5Т

G03923 - 8М / 150mm / 5Т

Проверка, надзор и использование ленточных и петлевых строп (далее именуемых ленточным стропом)

Вывод из эксплуатации

Ленточный строп необходимо прекратить использовать при появлении следующих признаков:

1. Отсутствует этикетка с указанием номинальной грузоподъемности стропы или этикетка неразборчива.
2. Следы контакта строповой ленты с кислотами или щелочами.
3. Признаки плавления, обугливания или брызг сварки в любом месте стропы.
4. Порезы, трещины, зазубрины или наличие инородных тел или ссадин, обнажающих сердцевину.
5. Поврежденная или порезанная ткань оболочки, в результате чего сердечник оказывается открытым.
6. Скручивание любой части петли.
7. Деформация, коррозионные сквозные отверстия, следы коррозии или повреждения фурнитуры.
8. Любые признаки, вызывающие сомнения относительно прочности стропы.

Использование оборудования

1. Определите массу груза. Масса груза не должна превышать грузоподъемность стропы.
2. Выберите подъемный строп, соответствующий типу груза, крюку и рабочей среде.
3. Не перегружайте строп. Учитывайте угол, который влияет на нагрузку на строп (см. чертежи со способами крепления).
4. Ленточный строп, например, изготовленный из петли, должен иметь достаточную длину, чтобы нагрузка действовала на ленту, а не на петлю.
5. Если груз необходимо обмотать ленточным стропом, его следует закрепить таким образом, чтобы он не смещался.
6. Точки крепления должны иметь соответствующую форму и размер, чтобы обеспечить надлежащее крепление крючка или другого крепежного элемента.
7. Всегда защищайте ленточный строп от порезов об острые углы, края, выступающие элементы или неровные поверхности.
8. Не перекручивайте стропу на полу или неровных поверхностях.
9. Ленточный строп нельзя перекручивать, растягивать, завязывать узлами или связывать с другими стропами.
10. Не тяните строп с силой под грузом.
11. Не допускайте падения стропы с металлическими деталями вниз.
12. Не используйте ленточный строп, имеющий признаки повреждения, пока он не будет осмотрен специалистом.
13. Закрепите стропу таким образом, чтобы можно было контролировать груз.
14. Не позволяйте людям находиться в пространстве между подъемным ремнем и грузом, крюком крана или краном.
15. Все рабочие должны находиться на расстоянии от поднимаемого груза.
16. Запрещается хвататься за стропу и передвигаться на ней.
17. Не допускайте динамических нагрузок.
18. Избегайте перекручивания и перегибания веток.
19. Груз должен быть прикреплен к центру зева крюка так, чтобы на крюк не действовала точечная нагрузка.
20. При подъеме стропы, как нагруженной, так и ненагруженной, необходимо соблюдать осторожность, чтобы избежать защемления.
21. При использовании ленточного стропы или стропы с регулируемым углом наклона длина плеча должна быть достаточной для того, чтобы центр тяжести находился в пределах контура поднимаемого или поддерживаемого груза.
22. Строп должен иметь достаточную длину, чтобы обеспечить соответствующую грузоподъемность с учетом угла наклона (см. чертежи со способами крепления).
23. При необходимости подложите под груз опоры, чтобы предотвратить его опускание и облегчить снятие стропы.
24. Стropy из полиэстера (ПЭС) могут использоваться при температурах от -40°C до 100°C.
25. Стropy нельзя натягивать или зажимать друг над другом на углу крюка или скобы.
26. Неиспользованные стропы следует хранить в прохладном, сухом месте, защищенном от прямых солнечных лучей.

Изготовлено для
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Кетлин, ул. Спейсера 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl, www.geko.pl



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несоблюдение предупреждения может привести к травмам или смерти.

Ленточный или петлевой строп (далее именуемый ленточным стропом) может быть порезан острым или незащищенным краем. Для защиты ленточных строп предусмотрены соответствующие защитные приспособления.

Обзор

А. Первичная проверка

Перед повторным использованием все новые и отремонтированные ленточные стропы проходят проверку специалистом, который удостоверяет их надлежащее техническое состояние, а также подтверждает, что ленточные стропы соответствуют установленным требованиям и не были повреждены во время транспортировки.

Б. Регулярные осмотры

Они должны проводиться перед каждым использованием лицами, которые будут ими пользоваться, после соответствующего инструктажа.

С. Регулярные осмотры

Их должен проводить специалист.

Частота проверок зависит от следующих факторов:

- 1. Частота использования стропы.
- 2. Условия труда.
- 3. Опыт эксплуатации ленточных строп в аналогичных ситуациях.
- 4. Регулярные проверки проводятся в соответствии с условиями на предприятии.

Представление методов крепления с коэффициентами нагрузки

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

1	Код продукта
2	Название продукта
3	Грузоподъемность WLL/DEL в прямой системе
4	Длина
5	Ширина ленты
6	Сведения о производителе или поставщике
7	Номер сертификата/серии
8	Дата производства
9	Код производителя
10	Материал
11	Коэффициент безопасности
12	Грузоподъемность WLL/DEL в зависимости от способа
13	маркировка CE
14	Стандарт
15	EAN-штрих-код

1T	30mm	фиолетовый
2T	60mm	зеленый
3T	90mm	желтый
4T	120mm	серый
5T	150mm	красный

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

G03920

Ленточный строп

Грузоподъемность ДОР WLL

5.0T

Длина D₁ 4,0 M

Ширина ленты: 150 mm

Изготовлено для GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Китлин, ул. Спейсера 3, 97-500 Радомско
geko@geko.pl, www.geko.pl

Сертификат № - стропы/серия
2401/2024

Дата производства: 03.2024

Код производителя: XHSFL1005

Материал: ПОЛИЭСТЕР (ПЭС)

Коэффициент безопасности: 7:1

0.8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

Соответствует EN 1492-1

GEKO Zawieszę pasowe łasimowe ST 4M 150mm G03920

5 901477 187544 >



ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Последние две цифры года маркировки CE - 24
ГЕКО СП. з о. о. СП. к. Китлин, ул. Спейсерова 3, 97-500 Радомско
заявляет со всей ответственностью, что:

Ленточный строп

Тип: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Модель: **XHSFL1005**



соответствует требованиям директив Европейского парламента и Совета:

2006/42/ЕС от 17 мая 2006 г. о машинах и механизмах, вносящий изменения в Директиву 95/16/ЕС (переработанную) (Текст имеет отношение к ЕЭЗ)

соответствует требованиям следующих гармонизированных стандартов

EN 1492-1 +A1:2008

соответствует сертификату CE типа AM 50588986 0001 от 28 августа 2023 года.

выдан TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tyllystraße 2, 90431 Nürnberg, Германия

Тел.: +49 (0) 9116555225, Факс: +49 (0) 9116555226, Электронная почта: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Идентификационный номер уполномоченного органа: 0197

Настоящая Декларация о соответствии ЕС становится недействительной, если изделие было изменено или переработано без согласия производителя.

Ответственность за подготовку и хранение технической документации возлагается на:
Лариса Ковальчик, Китлин, ул. Спейсерова 3, 97-500 Радомско.

Китлин, 05.01.2024

Место и дата выдачи

Лариса Ковальчик

Фамилия, имя уполномоченного лица



Стропа з лямок

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Перевірка, нагляд та використання стрічкових та петлевих стропів (далі - стрічкові стропаи)

Виведення з експлуатації

Стропа з ременів повинна бути виведена з використання, якщо виникнуть такі ознаки:

1. Відсутня етикетка із зазначенням номінальної вантажопідйомності стропаи або етикетка нерозбірлива.
2. Сліди контакту стропаи з кислотами або лугами.
3. Ознаки плавлення, обуглювання або бризок зварювання будь-де на стропаи.
4. Порізи, тріщини, подряпини або наявність сторонніх предметів чи потертостей, що оголюють серцевину.
5. Пошкоджена або розрізана тканина корпусу, внаслідок чого оголена серцевина.
6. Скручування будь-якої частини петлі.
7. Деформація, корозія, перфорація, сліди корозії або пошкодження фурнітури.
8. Будь-які ознаки, що викликають сумніви щодо міцності стропаи.

Використання обладнання

1. Визначте масу вантажу. Маса вантажу не повинна перевищувати вантажопідйомність стропаи.
2. Виберіть вантажопідймальний строп, що відповідає типу вантажу, гаку та робочому середовищу.
3. Не перевантажуйте стрічковий строп. Враховуйте кут, який впливає на навантаження на стрічковий строп (див. креслення зі способами кріплення).
4. Стропа з лямки, наприклад, виготовлена з петлі, повинна мати достатню довжину, щоб навантаження діяло на лямку, а не на петлю.
5. Якщо стропу необхідно обмотати навколо вантажу, її необхідно закріпити таким чином, щоб вона не зміщувалася.
6. Точки кріплення повинні мати відповідну форму та розмір, щоб забезпечити належне кріплення гачка або іншого кріпильного елемента.
7. Завжди захищайте стропу від порізів об гострі кути, краї, виступаючі елементи або нерівні поверхні.
8. Не перекручуйте стропу на підлозі або нерівних поверхнях.
9. Стропа з лямок не повинна бути скручена, розтягнута, зав'язана вузлом або зв'язана з іншими стропами.
10. Не тягніть строп силоміць під вантажем.
11. Уникайте падіння стропаи з металевими елементами вниз.
12. Не використовуйте стропу з ременів, яка має ознаки пошкодження, доки її не огляне спеціаліст.
13. Закріпіть строп таким чином, щоб можна було контролювати навантаження.
14. Не дозволяйте людям знаходитися в просторі між вантажопідймальним ремнем та вантажем, гаком крана або самим краном.
15. Усі працівники повинні триматися подалі від піднятого вантажу.
16. Забороняється хапатися за стропу та пересуватися по ній.
17. Не допускайте динамічних навантажень.
18. Уникайте обмотувань та перегинів гілок.
19. Вантаж має бути прикріплений до центру горловини гачка, щоб на гачок не діяло точкове навантаження.
20. Під час підймання стропаи, як завантаженої, так і не завантаженої, необхідно бути обережним, щоб уникнути її заклинювання.
21. Під час використання стропаи з ремінних стропів або стропів з регульованим кутом нахилу довжина стріли повинна бути достатньою, щоб центр ваги знаходився в межах контуру вантажу, що піднімається або підтримується.
22. Стrop повинен мати достатню довжину, щоб забезпечити відповідну несучу здатність з урахуванням кута нахилу (див. креслення зі способами кріплення).
23. За потреби підкладіть під вантаж опори, щоб запобігти його опусканню, що полегшить зняття стропаи.
24. Стропи з поліестеру (PES) можна використовувати за температур від -40°C до 100°C.
25. Стропи з лямок не можна зтягувати або затискати одна над одною за кут гака або скоби.
26. Невикористані стропаи слід зберігати в прохолодному, сухому місці, подалі від прямих сонячних променів.

Виготовлено для
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Кетлін, вулиця Спацерава, 3
97-500 Радомсько
geko@geko.pl, www.geko.pl



УВАГА

Недотримання попередження може призвести до травмування або смерті.
Стропа з стрічки або петлі (далі — стрічковий строп) може бути розрізана на гострому або незахищеному краю. Для захисту стрічкових стропів передбачені відповідні захисні пристрої для країв.

Огляд
А. Початкова перевірка

Перед повторним використанням усі нові та відремонтовані стропи перевіряються спеціалістом, який засвідчує їх належний технічний стан, а також підтверджує, що стропи відповідають відповідним вимогам і не були пошкоджені під час транспортування.

В. Регулярні огляди

Їх повинні виконувати перед кожним використанням особи, які їх використовуватимуть, після відповідного інструктажу.

С. Регулярні огляди

Їх повинен проводити спеціаліст.

Частота перевірок залежить від таких факторів:

- Частота використання стропа.
- Умови праці.
- Досвід експлуатації стропів у подібних ситуаціях.
- Регулярні перевірки проводяться відповідно до умов на підприємстві.

Презентація методів кріплення з коефіцієнтами навантаження

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- Код продукту
- Назва продукту
- Вантажопідйомність WLL/DEL у прямій системі
- Довжина
- Ширина стрічки
- Відомості про виробника або постачальника
- Номер сертифіката/серії
- Дата виробництва
- Код виробника
- Матеріал
- Коефіцієнт безпеки
- Вантажопідйомність WLL/DEL залежно від способу
- Маркування CE
- Стандартний
- Штрих-код EAN

1T	30mm	фіолетовий
2T	60mm	зелений
3T	90mm	жовтий
4T	120mm	сірий
5T	150mm	червоний

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

G03920

Стропа з лямок

Вантажопідйомність ДОР ВЛЛ

5.0 T

Довжина L₁ 4,0 M

Ширина стрічки: 150mm

Виготовлено для GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Кітлін, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Номер сертифіката - стропа / серія
2401/2024

Дата виробництва: 03.2024

Код виробника: XHSFL1005

Матеріал: ПОЛІЕСТЕР (PES)

Коефіцієнт безпеки: 7:1

0,8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

Відповідає стандарту EN 1492-1

GEKO Zawieszę pasowe łasimowe ST 4M 150mm G03920

5 901477 187544 >



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Останні дві цифри року маркування CE - 24
GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Кітлін, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
заявляє з повною відповідальністю, що:

Стропа з лямок

Тип: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Модель: **XHSFL1005**



відповідає вимогам директив Європейського Парламенту та Ради:

2006/42/ЄС від 17 травня 2006 року про машини та про внесення змін до Директиви 95/16/ЄС
(перероблена редакція) (Текст, що стосується ЄЕЗ)

відповідає вимогам наступних гармонізованих стандартів

EN 1492-1 +A1:2008

відповідає сертифікату CE типу AM 50588986 0001 від 28 серпня 2023 року.

видано TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nurnberg, Німеччина

Тел.: +49 (0) 9116555225, Факс: +49 (0) 9116555226, Ел. пошта: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Ідентифікаційний номер уповноваженого органу: 0197

Ця Декларація про відповідність вимогам ЄС втрачає чинність, якщо виріб змінено або перебудовано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:

Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Кітлін, 05.01.2024

Місце та дата видачі

Лариса Ковальчик

Прізвище, ім'я уповноваженої особи



Diržo diržas

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Austinių ir kilpinių stropų (toliau – austiniai stropai) patikra, priežiūra ir naudojimas

Eksplotavimo nutraukimas

Diržinį diržą reikia išimti iš naudojimo, jei atsiranda šie požymiai:

1. Trūksta etiketės, kurioje nurodyta nominali austinio stropo keliamoji galia, arba etiketė neįskaitoma.
2. Diržinio diržo sąlyčio su rūgštimis arba šarmais pėdsakai.
3. Lydymosi, apanglėjimo ar suvirinimo taškymosi požymiai bet kurioje austinio diržo vietoje.
4. Įpjovimai, įtrūkimai, įbrėžimai arba svetimkūnių ar įbrėžimų buvimas, atidengiantys šerdį.
5. Pažeistas arba supjaustytas apvalkalo audinys, paliekantis atidengtą šerdį.
6. Bet kurios kilpos dalies sukimas.
7. Deformacija, korozijos sukelta perforacija, korozijos pėdsakai arba pažeisti furnitūra.
8. Bet kokie požymiai, keliantys abejonių dėl stropo tvirtumo.

Įrangos naudojimas

1. Nustatykite krovinio masę. Krovinio masė neturi viršyti stropo keliamosios galios.
2. Pasirinkite kėlimo stropus, atitinkančius krovinio tipą, kablį ir darbo aplinką.
3. Neperkraukite austinio stropo. Atsižvelkite į kampą, kuris turi įtakos austinio stropo apkrovai (žr. brėžinius su tvirtinimo būdais).
4. Diržinis diržas, pvz., pagamintas iš kilpos, turėtų būti pakankamai ilgas, kad apkrova veiktų diržą, o ne kilpą.
5. Jei krovinį reikia apvynioti austine stropo juosta, ji turi būti pritvirtinta taip, kad nepasislinktų.
6. Tvirtinimo taškai turi būti tinkamos formos ir dydžio, kad kabliukas ar kitas tvirtinimo elementas būtų tinkamai pritvirtintas.
7. Visada saugokite austinę stropą nuo įpjovimų į aštirus kampus, briaunas, išsikišusius elementus ar nelygius paviršius.
8. Nesukite diržo ant grindų ar nelygių paviršių.
9. Austinio diržo negalima susukti, ištempti, surišti ar surišti su kitais diržais.
10. Netempkite stropo po krovinio jėga.
11. Venkite numesti austinę stropą metalinėmis detalėmis žemyn.
12. Nenaudokite pažeisto austinio diržo, kol jo nepatikrino specialistas.
13. Pritvirtinkite stropą taip, kad būtų galima stebėti krovinį.
14. Neleiskite žmonėms stovėti tarp kėlimo diržo ir krovinio, krano kablo ar krano.
15. Visi darbuotojai privalo laikytis atokiau nuo pakelto krovinio.
16. Draudžiama griebti už diržo ir juo judėti.
17. Neleiskite dinaminių apkrovų.
18. Venkite šakų vyniojimosi ir lenkimo.
19. Svoris turi būti pritvirtintas prie kablo gerklės centro taip, kad kablo neveiktų sutelkta apkrova.
20. Keliant stropą, nesvarbu, ar jis pakrautas, ar nepakrautas, reikia stengtis neužstrigti.
21. Naudojant austinį stropą arba stropą su reguliuojamu pasvirimo kampu, rankos ilgis turi būti pakankamas, kad svorio centras būtų keliamo arba laikomo krovinio kontūre.
22. Stropas turi būti pakankamai ilgas, kad būtų užtikrinta tinkama laikomoji galia, atsižvelgiant į pasvirimo kampą (žr. brėžinius su tvirtinimo būdais).
23. Jei reikia, padėkite atramas po krovinio, kad jis nenusileistų ir būtų lengviau nuimti stropą.
24. Poliesterio (PES) austiniai stropai gali būti naudojami nuo -40 °C iki 100 °C temperatūroje.
25. Austinių stropų negalima įtempti ar užveržti vieno ant kito kablo ar apkabos kampe.
26. Nenaudojamus austinius stropus reikia laikyti vėsioje, sausoje vietoje, toliau nuo tiesioginių saulės spindulių.

Pagaminta

GEKO Sp. z o. o. Sp. k.

Kietlin, Spacerowa gatvė 3,

97-500 Radomskas

geko@geko.pl, www.geko.pl



ĮSPĖJIMAS

Nesilaikant įspėjimo, gali būti sužaloti asmenys arba žūti.

Austinis arba kilpinis stropas (toliau – tinklinis stropas) gali būti perpjautas ties aštri arba neapsaugotu kraštu. Tinkliniams stropams apsaugoti yra numatytos atitinkamos kraštų apsaugos.

Apžvalga

A. Pradinis patikrinimas

Prieš pakartotinį naudojimą, visus naujus ir suremontuotus austinius stropus patikrina specialistas, kuris patvirtina, kad jie yra tinkamos techninės būklės, ir patvirtina, kad austiniai stropai atitinka atitinkamus reikalavimus ir nebuvo pažeisti transportavimo metu.

B. Reguliarūs patikrinimai

Juos prieš kiekvieną naudojimą turėtų atlikti asmenys, kurie jais naudosis, po atitinkamų instruktažų.

C. Reguliarūs patikrinimai

Juos turėtų atlikti specialistas.

Patikrinimų dažnumas priklauso nuo šių veiksnių:

1. Diržinio diržo naudojimo dažnumas.
2. Darbo sąlygos.
3. Patirtis dirbant su austiniais stropais panašiose situacijose.
4. Reguliarūs patikrinimai atliekami atsižvelgiant į įmonėje susidariusias sąlygas.

Tvirtinimo būdų su apkrovos koeficientais pristatymas

				
WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Produktas kodas
- 2 Produktas pavadinimas
- 3 Keliamoji galia WLL/DEL tiesioje sistemoje
- 4 Ilgis
- 5 Juostos plotis
- 6 Gamintojo arba tiekėjo duomenys
- 7 Sertifikato / serijos nr.
- 8 Pagaminimo data
- 9 Gamintojo kodas
- 10 Medžiaga
- 11 Saugos koeficientas
- 12 Apkrova WLL/DEL priklausomai nuo tvirtinimo būdo
- 13 CE ženklas
- 14 Standartinis
- 15 EAN brūkšninis kodas

1T	30mm	violetinė
2T	60mm	žalia
3T	90mm	geltona
4T	120mm	pilka
5T	150mm	raudona

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15



G03920

Diržo diržas



Keliamoji galia
DOR WLL

5.0T

Ilgis L₁ 4,0 M

Juostos plotis: 150mm

Pagaminta GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomska
geko@geko.pl, www.geko.pl

Sertifikato Nr. - stropai / serija
2401/2024

Pagaminimo data: 2024-03

Gamintojo kodas: XHSFL1005

Medžiaga: poliesteris (PES)

Saugos koeficientas: 7:1

			
0,8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg



Atitinka EN 1492-1

GEKO Zawieszę pasowe ładowne ST 4M 150mm G03920



5 901477 187544 >



EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Paskutiniai du CE ženkle metų skaitmenys – 24

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
su visa atsakomybe pareiškia, kad:

Diržo diržas

Tipas: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Modelis: **XHSFL1005**



atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų reikalavimus:

2006 m. gegužės 17 d. Direktyva 2006/42/EB dėl mašinų, iš dalies keičianti Direktyvą 95/16/EB (nauja redakcija) (Tekstas svarbus EEE)

atitinka šių darnųjų standartų reikalavimus

EN 1492-1 +A1:2008

Atitinka CE sertifikato tipą AM 50588986 0001, išduotą 2023 m. rugpjūčio 28 d.

išdavė „TÜV Rheinland LGA Products GmbH“, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Vokietija

Tel.: +49 (0) 9116555225, faks.: +49 (0) 9116555226, el. paštas: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Notifikuotosios įstaigos identifikacinis numeris: 0197

Ši EB atitikties deklaracija netenka galios, jei gaminys yra pakeičiamas arba perkonstruojamas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsakingas:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2024-01-05

Išdavimo vieta ir data

Larysa Kowalczyk
Įgalioto asmens pavardė, vardas



Siksnu stropes

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Siksnu un cilpu stropu (turpmāk tekstā — stropes) pārbaude, uzraudzība un lietošana

Ekspluatācijas pārtraukšana

Siksnu stropes ir jāizņem no lietošanas, ja parādās šādas pazīmes:

1. Trūkst uzlīmes, kurā norādīta siksnas stropes nominālā slodzes izturība, vai uzlīme ir nesalasāma.
2. Siksnu stropes saskares pēdas ar skābēm vai sārmiem.
3. Kušanas, apdeguša stāvokļa vai metināšanas šļakatu pazīmes jebkurā vietā uz siksnas stropes.
4. Iegriezumi, plaisas, robī vai svešķermeņu vai nobrāzumu klātbūtne, kas atsedz serdi.
5. Bojāts vai pārgriezts apvalka audums, atstājot serdi atsegtu.
6. Jebkuras cilpas daļas pagriešana.
7. Deformācija, korozijas perforācija, korozijas pēdas vai bojāti furnitūras elementi.
8. Jebkuras pazīmes, kas rada šaubas par stropes izturību.

Aprīkojuma izmantošana

1. Nosakiet kravas masu. Kravas masa nedrīkst pārsniegt stropes nestspēju.
2. Izvēlieties celšanas cilpu, kas atbilst kravas veidam, āķim un darba videi.
3. Nepārslogojiet siksnas stropi. Ņemiet vērā leņķi, kas ietekmē slodzi uz siksnas stropi (skatiet rasējumus ar stiprināšanas metodēm).
4. Siksnas stropei, piemēram, kas izgatavota no cilpas, jābūt pietiekami garai, lai slodze iedarbotos uz siksnu, nevis uz cilpu.
5. Ja ap kravu jāaptin siksnas strope, tā jānostiprina tā, lai tā nepārvietotos.
6. Stiprinājuma punktiem jābūt atbilstošas formas un izmēra, lai nodrošinātu āķa vai cita stiprinājuma elementa pareizu piestiprināšanu.
7. Vienmēr sargājiet siksnas stropes no sagriešanas asos stūros, malās, izvirzītos elementos vai nelīdzenās virsmās.
8. Negrieziet siksnas uz grīdas vai nelīdzenām virsmām.
9. Siksnu stropes nedrīkst būt savītas, izstieptas, sasieta mezglā vai sasieta ar citām stropēm.
10. Nevelciet stropu zem kravas ar spēku.
11. Izvairieties no siksnas stropes ar metāla stiprinājumiem nomešanas uz leju.
12. Nelietojiet siksnas, kurām ir bojājumu pazīmes, kamēr tās nav pārbaudījis speciālists.
13. Piestipriniet cilpu tā, lai varētu uzraudzīt kravu.
14. Neļaujiet cilvēkiem stāvēt spraugās starp pacelšanas siksnu un kravu, celtņa āķi vai celtņi.
15. Visiem darbiniekiem jāatrodas pa gabalu no paceltās kravas.
16. Nav atļauts satvert slingu un pārvietoties pa to.
17. Nepieļaut dinamiskas slodzes.
18. Izvairieties no zaru tīšanas un locīšanas.
19. Svars jāpiestiprina āķa rīkles centrā tā, lai uz āķi neiedarbotos punktveida slodze.
20. Paceļot stropu neatkarīgi no tā, vai tā ir piekrauta vai nepiekrauta, jāuzmanās, lai tā neiesprūstu.
21. Izmantojot siksnas stropu vai stropu ar regulējamu slīpuma leņķi, rokas garumam jābūt pietiekamam, lai nodrošinātu, ka smaguma centrs atrodas paceļamās vai atbalstāmās kravas kontūrās.
22. Stropei jābūt pietiekama garuma, lai nodrošinātu atbilstošu nestspēju, ņemot vērā slīpuma leņķi (sk. rasējumus ar stiprinājuma metodēm).
23. Ja nepieciešams, novietojiet zem kravas balstus, lai tā nenolaistos, lai atvieglotu stropes noņemšanu.
24. Poliesterā (PES) siksnu stropes var izmantot temperatūrā no -40°C līdz 100°C.
25. Siksnu stropes nedrīkst pievilkt vai sastiprināt vienu virs otras pie āķa vai skavas stūra.
26. Neizmantojiet siksnas jāuzglabā vēsā, sausā vietā, sargājot no tiešiem saules stariem.

Ražots priekš

GEKO Sp. z o. o. Sp. k.

Kietlin, Spacerowa iela 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl, www.geko.pl



BRĪDINĀJUMS

Brīdinājuma neievērošana var izraisīt miesas bojājumus vai nāvi.

Siksnu vai cilpu stropu (turpmāk tekstā — tīkla strope) var pārgriezt pa asu vai neaizsargātu malu. Tīkla stropu aizsardzībai ir paredzēti atbilstoši malu aizsargi.

Atsauksme

A. Sākotnējā pārbaude

Pirms atkārtotas lietošanas visas jaunās un salabotās siksnu stropes pārbauda speciālists, kurš apliecina to tehnisko stāvokli un apstiprina, ka siksnu stropes atbilst attiecīgajām prasībām un nav bojātas transportēšanas laikā.

B. Regulāras pārbaudes

Tie jāveic pirms katras lietošanas reizes personām, kuras tos lieto, pēc atbilstošas instruēšanas.

C. Regulāras pārbaudes

Tos jāveic speciālistam.

Pārbaucību biežums ir atkarīgs no šādiem faktoriem:

1. Siksnu lietošanas biežums.
2. Darba apstākļi.
3. Pieredze siksnu stropu lietošanā līdzīgās situācijās.
4. Regulāras pārbaudes tiek veiktas atbilstoši uzņēmuma apstākļiem.

Stiprināšanas metožu prezentācija ar slodzes koeficientiem

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Produkta kods
- 2 Produkta nosaukums
- 3 Celbspēja WLL/DEL taisnā sistēmā
- 4 Garums
- 5 Lentas platums
- 6 Ražotāja vai piegādātāja informācija
- 7 Sertifikāta/sērijas nr.
- 8 Ražošanas datums
- 9 Ražotāja kods
- 10 Materiāls
- 11 Drošības faktors
- 12 Kravnesība WLL/DEL atkarībā no montāžas metodes
- 13 CE marķējums
- 14 Standarta
- 15 EAN svītrkods

1T	30mm	violets
2T	60mm	zaļš
3T	90mm	dzeltens
4T	120mm	pelēks
5T	150mm	sarkans

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

G03920

Siksnu stropes

Celbspēja
DOR
WLL

5.0T

Garums L₁ 4,0 M

Lentas platums: 150mm

Ražots uzņēmumam GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kitlina, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Sertifikāta Nr. - stropes / sērija
2401/2024

Ražošanas datums: 03.2024

Ražotāja kods: XHSFL1005

Materiāls: POLIESTERS (PES)

Drošības koeficients: 7:1

0,8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

Atbilst EN 1492-1

GEKO Zawieszę pasowe ładowne ST 4M 150mm G03920

5 901477 187544 >



EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

CE marķējuma gada pēdējie divi cipari - 24
GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kītlina, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
ar pilnu atbildību paziņo, ka:

Siksnu stropes

Tips: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Modelis: **XHSFL1005**



atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu prasībām:

2006. gada 17. maija Direktīva 2006/42/EK par mašīnām un ar ko groza Direktīvu 95/16/EK (pārstrādāta versija) (Dokuments attiecas uz EEZ)

atbilst šādu saskaņoto standartu prasībām

EN 1492-1 +A1:2008

Atbilst CE sertifikāta tipam AM 50588986 0001, kas izdots 2023. gada 28. augustā.
izdevusi TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Vācija
Tālrunis: +49 (0) 9116555225, fakss: +49 (0) 9116555226, e-pasts: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety
Pilnvarotās iestādes identifikācijas numurs: 0197

Šī EK atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārbūvēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu ir atbildīgs:
Larisa Kovaļčika, Kītlina, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kītlina, 05.01.2024.
Izdošanas vieta un datums

Larisa Kovaļčika
Pilnvarotās personas uzvārds, vārds



Popruhový smyk

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Kontrola, dohled a používání popruhů a smyček (dále jen „popruhové smyčky“)

Vyřazování z provozu

Popruhový smyk musí být vyřazen z provozu, pokud se objeví následující příznaky:

1. Chybí štítek s uvedením jmenovité nosnosti popruhu nebo je štítek nečitelný.
2. Stopy kontaktu popruhu s kyselinami nebo zásadami.
3. Znamky tavení, zuhelnatění nebo rozstříknutí svaru kdekoli na popruhu.
4. Řezy, praskliny, vrypy nebo přítomnost cizích těles či oděrek odhalujících jádro.
5. Poškozená nebo proříznutá tkanina pláště, čímž je jádro odkryté.
6. Otáčení jakékoli části smyčky.
7. Deformace, koroze, perforace, stopy koroze nebo poškozené kování.
8. Jakékoli známky, které vzbuzují pochybnosti o pevnosti smyčky.

Používání vybavení

1. Určete hmotnost břemene. Hmotnost břemene nesmí překročit nosnost závěsu.
2. Vyberte zvedací popruh vhodný pro daný typ břemene, háku a pracovního prostředí.
3. Nepřetěžujte popruh. Vezměte v úvahu úhel, který ovlivňuje zatížení popruhu (viz výkresy se způsoby upevnění).
4. Popruhová smyčka, např. vyrobená ze smyčky, by měla mít dostatečnou délku, aby zatížení působilo na popruh a nikoli na smyčku.
5. Pokud musí být popruhová smyčka omotaná kolem břemene, musí být zajištěna tak, aby se neposunula.
6. Upevňovací body musí mít vhodný tvar a velikost, aby bylo zajištěno správné uchycení háku nebo jiného upevňovacího prvku.
7. Vždy chraňte popruh před proříznutím o ostré rohy, hrany, vyčnívající prvky nebo nerovný povrch.
8. Nekruťte popruh na podlaze nebo nerovném povrchu.
9. Popruhová smyčka nesmí být kroucená, natahovaná, zauzlovaná ani svázaná s jinými smyčkami.
10. Netahejte popruh násilím pod břemenem.
11. Zabraňte pádu popruhu s kovovými prvky dolů.
12. Nepoužívejte popruhovou smyčku, která vykazuje známky poškození, dokud ji nekontroluje odborník.
13. Připevňte popruh tak, aby bylo možné sledovat zatížení.
14. Nedovolte lidem stát v prostorech mezi zvedacím pásem a břemenem, jeřábovým hákem nebo jeřábem.
15. Všichni pracovníci se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od zdviženého břemene.
16. Není dovoleno uchopit popruh a pohybovat se po něm.
17. Nedovolte dynamické zatížení.
18. Zabraňte ovíjení a zalomení větví.
19. Závaží musí být připevněno ke středu hrdla háku tak, aby na hák nepůsobilo bodové zatížení.
20. Při zvedání závěsu, ať už naloženého nebo nenaloženého, je třeba dbát na to, aby se zabránilo jeho zaseknutí.
21. Při použití popruhové smyčky nebo smyčky s nastavitelným úhlem sklonu musí být délka ramene dostatečná, aby se těžiště nacházelo v obrysu zvedaného nebo podpíraného břemene.
22. Závěs musí mít dostatečnou délku, aby byla zajištěna odpovídající nosnost s přihlédnutím k úhlu sklonu (viz výkresy se způsoby upevnění).
23. V případě potřeby umístěte pod břemeno podpěry, abyste zabránili jeho spuštění a usnadnili tak odstranění popruhu.
24. Polyesterové (PES) popruhy lze používat při teplotách od -40 °C do 100 °C.
25. Popruhy nesmí být utahovány ani sevřeny jedna přes druhou v rohu háku nebo závěsu.
26. Nepoužité popruhy by měly být skladovány na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.

Vyrobeno pro

GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa ulice 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



VAROVÁNÍ

Nedodržení varování může vést k úrazu nebo smrti.

Popruhovou nebo smyčkovou smyčku (dále jen „popruhová smyčka“) lze uříznout na ostré nebo nechráněné hraně. K ochraně popruhových smyček jsou k dispozici vhodné ochranné kryty hran.

Recenze

A. Počáteční kontrola

Před opětovným použitím jsou všechny nové a opravené popruhy zkontrolovány odborníkem, který potvrdí, že jsou v řádném technickém stavu, a potvrdí, že popruhy splňují příslušné požadavky a nebyly během přepravy poškozeny.

B. Pravidelné kontroly

Měly by je provést osoby, které je budou používat, před každým použitím po odpovídajícím poučení.

C. Pravidelné kontroly

Měl by je provádět specialista.

Četnost kontrol závisí na následujících faktorech:

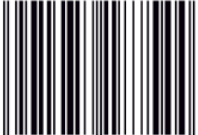
1. Četnost používání popruhového smyku.
2. Pracovní podmínky.
3. Zkušenosti s obsluhou popruhů v podobných situacích.
4. Pravidelné kontroly se provádějí v souladu s podmínkami v podniku.

Prezentace metod upevnění s faktory zatížení

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

1	Kód produktu
2	Název produktu
3	Nosnost WLL/DEL v přímém systému
4	Délka
5	Šířka pásky
6	Údaje o výrobci nebo dodavateli
7	Číslo certifikátu/série
8	Datum výroby
9	Kód výrobce
10	Materiál
11	Bezpečnostní faktor
12	Nosnost WLL/DEL v závislosti na způsobu montáže
13	Označení CE
14	Norma
15	čárový kód EAN

1T	30mm	fialová
2T	60mm	zelený
3T	90mm	žlutý
4T	120mm	šedá
5T	150mm	červený

1			G03920	
2			Popruhový smyk	
3		Nosnost DOR WLL	5,0T	
4	Délka L ₁		4,0 M	
5	Šířka pásky: 150mm			
6	Vyrobeno pro GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko geko@geko.pl, www.geko.pl			
7	Číslo certifikátu - smyčky / série 2401/2024			
8	Datum výroby: 03.2024			
9	Kód výrobce: XHSFL1005			
10	Materiál: POLYESTER (PES)			
11	Bezpečnostní faktor: 7:1			
12				
	0,8	2.0	1.4	1.0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg
13			V souladu s normou EN	
14				
15	GEKO Zawiesie pasowe ładimowe ST 4M 150mm G03920  5 901477 187544 >			



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES

Poslední dvě číslice roku označení CE - 24

GEKO Sp. z o. Ó. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Popruhový smyk

Typ: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Model: **XHSFL1005**



splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:

2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES (přepracované znění)
(Text s významem pro EHP)

splňuje požadavky následujících harmonizovaných norem

ČSN EN 1492-1 +A1:2008

splňuje požadavky certifikátu CE typu AM 50588986 0001 ze dne 28. srpna 2023.

vydáno společností TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillysrafte 2, 90431 Nurnberg, Německo

Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, E-mail: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Identifikační číslo oznámeného subjektu: 0197

Toto prohlášení o shodě ES pozbývá platnosti, pokud je výrobek změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace je zodpovědný/á:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.01.2024

Místo a datum vydání

Larysa Kowalczyková

Příjmení, jméno oprávněné osoby



Popruhový záves

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Kontrola, dohľad a používanie popruhov a slučiek (ďalej len „popruhovú popruhu“)

Vyradovanie z prevádzky

Popruhovú záves sa musí vyradiť z používania, ak sa objavia nasledujúce príznaky:

1. Chýbajúci štítok s uvedením menovitej nosnosti popruhu alebo nečitateľný štítok.
2. Stopy kontaktu popruhu s kyselinami alebo zásadami.
3. Dôkazy tavenia, zuhoľnatenia alebo striekancov zvaru kdekoľvek na popruhu.
4. Rezy, praskliny, zárezy alebo prítomnosť cudzích telies alebo oderkov odhaľujúcich jadro.
5. Poškodená alebo prerezaná tkanina pláštá, pričom jadro zostalo odkryté.
6. Otočte ľubovoľnú časť slučky.
7. Deformácia, korózia, perforácia, stopy korózie alebo poškodené kovanie.
8. Akékoľvek znaky, ktoré vyvolávajú pochybnosti o pevnosti popruhu.

Používanie vybavenia

1. Určte hmotnosť bremena. Hmotnosť bremena nesmie presiahnuť nosnosť závesu.
2. Vyberte zdvíhací popruh vhodný pre typ bremena, hák a pracovné prostredie.
3. Nepreťažujte popruhovú záves. Zohľadnite uhol, ktorý ovplyvňuje zaťaženie popruhu (pozri výkresy so spôsobmi upevnenia).
4. Popruhovú slučku, napr. vyrobenú zo slučky, by mala mať dostatočnú dĺžku, aby zaťaženie pôsobilo na popruh a nie na slučku.
5. Ak sa okolo bremena musí omotať popruhovú slučku, musí sa zaistiť tak, aby sa neposunula.
6. Upevňovacie body musia mať vhodný tvar a veľkosť, aby sa zabezpečilo správne upevnenie háku alebo iného upevňovacieho prvku.
7. Vždy chráňte popruh pred porezaním na ostrých rohoch, hranách, vyčnievajúcich prvkoch alebo nerovnom povrchu.
8. Neotáčajte popruh na podlahe alebo nerovnom povrchu.
9. Popruhovú slučku sa nesmie krútiť, ťahať, zauzľovať ani zväzovať s inými slučkami.
10. Neťahajte záves násilím pod bremenom.
11. Zabráňte pádu popruhu s kovovými prvkami smerom nadol.
12. Nepoužívajte popruhovú záves, ktorý vykazuje známky poškodenia, kým ho neskontroluje odborník.
13. Pripevnite záves tak, aby bolo možné monitorovať záťaž.
14. Nedovoľte ľuďom stáť v priestoroch medzi zdvíhacím pásom a bremenom, hákom žeriavu alebo žeriavom.
15. Všetci pracovníci sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od zdvíhaného bremena.
16. Nie je dovolené chytať sa za záves a pohybovať sa po ňom.
17. Nedovoľte dynamické zaťaženie.
18. Zabráňte ovíjaniu a zalamovaniu konárov.
19. Závažie musí byť pripevnené k stredu hrdla háku tak, aby na háčik nepôsobilo bodové zaťaženie.
20. Pri zdvíhaní závesu, či už naloženého alebo nenaloženého, je potrebné dbať na to, aby sa zabránilo jeho zaseknutiu.
21. Pri použití popruhu alebo popruhu s nastaviteľným uhlom sklonu musí byť dĺžka ramena dostatočná na to, aby sa ťažisko nachádzalo v obryse zdvíhaného alebo podopieraného bremena.
22. Záves musí mať dostatočnú dĺžku, aby sa zabezpečila príslušná nosnosť s prihliadnutím na uhol sklonu (pozri výkresy so spôsobmi upevnenia).
23. V prípade potreby umiestnite pod bremeno podpery, aby ste zabránili jeho spusteniu a uľahčili odstránenie závesu.
24. Polyesterové (PES) popruhy sa môžu používať pri teplotách od -40 °C do 100 °C.
25. Popruhy sa nesmú ťahať ani upnúť jeden cez druhý v rohu háku alebo závesného oka.
26. Nepoužívané popruhy na zavesenie by sa mali skladovať na chladnom a suchom mieste mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.

Vyrobené pre

GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa ulica 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



POZOR

Nedodržanie varovania môže mať za následok zranenie osôb alebo smrť.

Popruh alebo slučka (ďalej len popruh) sa môže rezať na ostrom alebo nechránenom okraji. Na ochranu popruhov sú k dispozícii vhodné ochranné kryty hrán.

Recenzia

A. Počiatočná kontrola

Pred opätovným použitím sú všetky nové a opravené popruhy skontrolované odborníkom, ktorý potvrdí, že sú v správnom technickom stave a že popruhy spĺňajú príslušné požiadavky a neboli počas prepravy poškodené.

B. Pravidelné kontroly

Mali by ich vykonať pred každým použitím osoby, ktoré ich budú používať, po príslušnom poučení.

C. Pravidelné kontroly

Mal by ich vykonávať špecialista.

Frekvencia kontrol závisí od nasledujúcich faktorov:

1. Frekvencia používania popruhu.
2. Pracovné podmienky.
3. Skúsenosti s obsluhou popruhov v podobných situáciách.
4. Pravidelné kontroly sa vykonávajú v súlade s podmienkami v podniku.

Prezentácia metód upevnenia s faktormi zaťaženia

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

1	Kód produktu
2	Názov produktu
3	Nosnosť WLL/DEL v priamom systéme
4	Dĺžka
5	Šírka pásy
6	Údaje o výrobcovi alebo dodávateľovi
7	Číslo certifikátu/série
8	Dátum výroby
9	Kód výrobcu
10	Materiál
11	Bezpečnostný faktor
12	Nosnosť WLL/DEL v závislosti od spôsobu montáže
13	Označenie CE
14	Štandard
15	čiarový kód EAN

1T	30mm	fialová
2T	60mm	zelená
3T	90mm	žltá
4T	120mm	sivá
5T	150mm	červená

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

G03920

Popruhový záves

Nosnosť
DOR
WLL

5,0T

Dĺžka L₁4,0 M

Šírka pásy: 150mm

Vyrobené pre GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Číslo certifikátu - slučky / séria
2401/2024

Dátum výroby: 03.2024

Kód výrobcu: XHSFL1005

Materiál: POLYESTER (PES)

Bezpečnostný faktor: 7:1

0,8	2.0	1,4	1,0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

V súlade s normou EN 1492-1

GEKO Zawiesz pasowe taśmowe 5T 4M 150mm G03920

5 901477 187544 >



VYHLÁSENIE O ZHODE ES

Posledné dve číslice roku označenia CE - 24

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
s plnou zodpovednosťou vyhlasuje, že:

Popruhový záves

Typ: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Model: **XHSFL1005**



spĺňa požiadavky smerníc Európskeho parlamentu a Rady:

2006/42/ES zo 17. mája 2006 o strojových zariadeniach a o zmene a doplnení smernice 95/16/ES
(prepracované znenie) (Text s významom pre EHP)

spĺňa požiadavky nasledujúcich harmonizovaných noriem

EN 1492-1 +A1:2008

zodpovedá certifikátu CE typu AM 50588986 0001 z 28. augusta 2023.

vydané spoločnosťou TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillysrafte 2, 90431 Numberg, Nemecko

Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, E-mail: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Identifikačné číslo notifikovanej osoby: 0197

Toto vyhlásenie o zhode ES stráca platnosť, ak je výrobok zmenený alebo prestavaný bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie je zodpovedný:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.01.2024

Miesto a dátum vydania

Larysa Kowalczyková

Priezvisko, meno oprávnenej osoby



Hevederes heveder

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Hevederes és hurkos hevederek (a továbbiakban: hevederes hevederek) ellenőrzése, felügyelete és használata

Leszerelés

A hevedert használaton kívül kell helyezni, ha a következő jelek jelentkeznek:

1. Hiányzó vagy olvashatatlan címke, amelyen feltüntetik a heveder névleges teherbírását.
2. A heveder hevederének savakkal vagy lúgokkal való érintkezésének nyomai.
3. Olvadás, elszínesedés vagy hegesztési fröccsenések jelei a heveder hevederének bármely részén.
4. Vágások, repedések, karcolások vagy idegen testek, illetve horzsolások jelenléte, amelyek szabaddá teszik a magot.
5. Sérült vagy elvágott burokszövet, amely miatt a mag fedetlen marad.
6. A hurok bármely részének csavarása.
7. Deformáció, korrózió okozta perforáció, korróziónyomok vagy sérült szerelvények.
8. Bármilyen jel, amely kétségeket ébreszt a heveder szilárdságával kapcsolatban.

Felszerelés használata

1. Határozza meg a teher tömegét. A teher tömege nem haladhatja meg a heveder teherbírását.
2. Válassza ki a teher, a horog és a munkakörnyezet típusának megfelelő emelőhevedert.
3. Ne terhelje túl a hevedert. Vegye figyelembe a heveder terhelését befolyásoló szöget (lásd a rögzítési módokat tartalmazó rajzokat).
4. Egy hevedernek, például egy hurokból készültnek, megfelelő hosszúságúnak kell lennie ahhoz, hogy a teher a hevederre, és ne a hurokra hasson.
5. Ha hevedert kell a rakomány köré tekerni, azt úgy kell rögzíteni, hogy ne mozduljon el.
6. A rögzítési pontoknak megfelelő alakúnak és méretűnek kell lenniük a horog vagy más rögzítőelem megfelelő rögzítésének biztosítása érdekében.
7. Mindig óvja a hevedert az éles sarkoktól, szélektől, kiálló elemektől vagy egyenetlen felületektől.
8. Ne csavarja meg a hevedert padlón vagy egyenetlen felületeken.
9. A hevedert tilos megcsavarni, kinyújtani, megcsomózni vagy más hevederekkel összekötni.
10. Ne húzza erőszakkal a hevedert a teher alá.
11. Kerülje a fém szerelvényekkel ellátott heveder lefelé ejtését.
12. Ne használjon sérült hevedereket, amíg azokat szakember nem vizsgálta meg.
13. Rögzítse a hevedert úgy, hogy a teher nyomon követhető legyen.
14. Ne engedje, hogy személyek álljanak az emelőheveder és a teher, a daruhorog vagy a daru között.
15. Minden munkavállalónak távol kell maradnia az emelt tehertől.
16. Tilos a hevedert megragadni és azon mozogni.
17. Ne engedje meg a dinamikus terheléseket.
18. Kerülje az ágak tekeredését és megtörését.
19. A súlyt a horog torkának közepére kell rögzíteni, hogy ne hatjon pontszerű terhelés a horogra.
20. Heveder emelésekor, akár terhelt, akár üres állapotban, ügyelni kell a beszorulás elkerülésére.
21. Hevederes vagy állítható dőlésszögű heveder használata esetén a kar hosszának megfelelőnek kell lennie ahhoz, hogy a súlypont az emelt vagy megtámasztott teher körvonalán belül legyen.
22. A hevedernek megfelelő hosszúságúnak kell lennie a megfelelő teherbírás biztosításához, figyelembe véve a dőlésszöget (lásd a rögzítési módokat tartalmazó rajzokat).
23. Szükség esetén helyezzen támasztékokat a teher alá, hogy megakadályozza annak leereszkedését, és megkönnyítse a heveder eltávolítását.
24. A poliészter (PES) hevederekből készült hevederek -40°C és 100°C közötti hőmérsékleten használhatók.
25. A hevedereket tilos egymásra feszíteni vagy rögzíteni horog vagy kengyel sarkánál.
26. A használaton kívüli hevedereket hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen kell tárolni.

Gyártva:

GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa utca 3.
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



FIGYELMEZTETÉS

A figyelmeztetés be nem tartása személyi sérülést vagy halált okozhat.

A hevederes vagy hurkos heveder (a továbbiakban: heveder) éles vagy védelem nélküli szélén elvágható. A hevederes hevederek védelme érdekében megfelelő élvédők vannak felszerelve.

Véleményezés

A. Első ellenőrzés

Minden új és javított hevedert szakember vizsgál meg használat előtt, aki igazolja azok megfelelő műszaki állapotát, valamint megerősíti, hogy a hevederek megfelelnek a vonatkozó követelményeknek és nem sérültek meg szállítás közben.

B. Rendszeres ellenőrzések

Ezeket a műveleteket minden használat előtt, megfelelő oktatás után kell elvégeznie a felhasználóknak.

C. Rendszeres ellenőrzések

Ezeket szakembernek kell elvégeznie.

Az ellenőrzések gyakorisága a következő tényezőktől függ:

1. A heveder használatának gyakorisága.
2. Munkakörülmények.
3. Tapasztalat hevederes hevederek kezelésében hasonló helyzetekben.
4. A rendszeres ellenőrzéseket a vállalkozásban uralkodó körülményeknek megfelelően végzik.

Rögzítési módszerek bemutatása terhelési tényezőkkel

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Termékkód
- 2 Termék neve
- 3 Teherbírás WLL/DEL egyenes rendszerben
- 4 Hossz
- 5 Szalag szélessége
- 6 Gyártó vagy beszállító adatai
- 7 Tanúsítvány/sorozatszám
- 8 Gyártási dátum
- 9 Gyártói kód
- 10 Anyag
- 11 Biztonsági tényező
- 12 Teherbírás WLL/DEL a rögzítési módtól függően
- 13 CE-jelölés
- 14 Standard
- 15 EAN vonalkód

1T	30mm	lila
2T	60mm	zöld
3T	90mm	sárga
4T	120mm	szürke
5T	150mm	piros

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

G03920

Hevederes heveder

Emelési kapacitás DOR WLL

5.0T

Hossz L₁ 4,0 m

Szalag szélessége: 150mm

Gyártva a GEKO Sp. z o. o. Sp. k. számára.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Tanúsítvány száma - hevederek / sorozat
2401/2024

Gyártási dátum: 03.2024

Gyártói kód: XHSFL1005

Anyag: POLIÉSZTER (PES)

Biztonsági tényező: 7:1

0,8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

Megfelel az EN 1492-1 szabványnak

5 901477 187544 >



EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A CE-jelölés évének utolsó két számjegye - 24
GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
teljes felelősséggel kijelenti, hogy:

Hevederes heveder

Típus: **G03920, G03921, G03922, G03923**
Modell: **XHSFL1005**



megfelel az Európai Parlament és a Tanács irányelveinek követelményeinek:

2006/42/EK irányelv (2006. május 17.) a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról (átdolgozás) (EGT-vonatkozású szöveg)

megfelel a következő harmonizált szabványok követelményeinek

EN 1492-1 +A1:2008

Megfelel a 2023. augusztus 28-i AM 50588986 0001 típusú CE tanúsítványnak.

Kiadta a TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nurnberg, Németország

Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, E-mail: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Bejelentett szervezet azonosító száma: 0197

Ez az EK-megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket a gyártó beleegyezése nélkül megváltoztatják vagy átépítik.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért a következő felelős:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2024.01.05.

Kiállítás helye és dátuma

Larysa Kowalczyk

Meghatalmazott személy vezetékeve, neve



Curea de chingă

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Inspekția, supravegherea și utilizarea chingilor și buclelor (denumite în continuare chingi)

Dezafectare

Chingile trebuie scoase din uz dacă apar următoarele semne:

1. Lipsește o etichetă care indică capacitatea portantă nominală a chingii sau etichetă ilizibilă.
2. Urme de contact ale chingii cu acizi sau alcali.
3. Dovezi de topire, carbonizare sau stropire de sudură oriunde pe chinga de prindere.
4. Tăieturi, crăpături, creștături sau prezența corpurilor străine sau a abraziunilor care expun miezul.
5. Materialul carcasi este deteriorat sau tăiat, lăsând miezul expus.
6. Răsucirea oricărei părți a buclei.
7. Deformare, perforare prin coroziune, urme de coroziune sau deteriorarea componentelor hardware.
8. Orice semne care ridică îndoieli cu privire la rezistența praștiei.

Utilizarea echipamentului

1. Determinați masa sarcinii. Masa sarcinii nu trebuie să depășească capacitatea chingii.
2. Selectați chinga de ridicare adecvată tipului de sarcină, cârligului și mediului de lucru.
3. Nu supraîncărcați chinga. Luați în considerare unghiul care afectează sarcina asupra chingii (consultați desenele cu metodele de fixare).
4. O chingă de chingă, de exemplu, realizată dintr-o buclă, trebuie să aibă o lungime suficientă astfel încât sarcina să acționeze asupra chingii și nu asupra buclei.
5. Dacă o chingă de chingă trebuie înfășurată în jurul unei sarcini, aceasta trebuie fixată astfel încât să nu se miște.
6. Punctele de fixare trebuie să aibă o formă și o dimensiune adecvate pentru a asigura fixarea corectă a cârligului sau a altui element de fixare.
7. Protejați întotdeauna chinga de tăiere la colțuri ascuțite, margini, elemente proeminente sau suprafețe neuniforme.
8. Nu răsuciți chinga de prindere pe podele sau pe suprafețe neuniforme.
9. Chingile nu trebuie răsucite, extinse, înnodate sau legate cu alte chingi.
10. Nu trageți cu forța chinga sub sarcină.
11. Evitați să scăpați chinga cu fittingurile metalice în jos.
12. Nu utilizați o chingă care prezintă semne de deteriorare până când nu a fost inspectată de un specialist.
13. Atașați chinga într-un mod care să permită monitorizarea sarcinii.
14. Nu permiteți persoanelor să stea în spațiile dintre banda de ridicare și sarcină, cârligul macaralei sau macara.
15. Toți lucrătorii trebuie să stea departe de sarcina ridicată.
16. Nu este permis să apuci praștia și să te miști pe ea.
17. Nu permiteți încărcări dinamice.
18. Evitați înfășurarea și îndoirea crengilor.
19. Greutatea trebuie atașată la centrul gâtului cârligului astfel încât nicio sarcină punctuală să nu acționeze asupra cârligului.
20. La ridicarea unei chingii, fie ea încărcată sau descărcată, trebuie avută grijă să se evite blocarea.
21. Atunci când se utilizează o chingă cu chingă sau o chingă cu unghi de înclinare reglabil, lungimea brațului trebuie să fie adecvată pentru a asigura că centrul de greutate se află în conturul sarcinii ridicate sau susținute.
22. Chinga trebuie să aibă o lungime suficientă pentru a asigura o capacitate portantă corespunzătoare, ținând cont de unghiul de înclinare (vezi desenele cu metodele de fixare).
23. Dacă este necesar, plasați suporturi sub sarcină pentru a împiedica coborârea acesteia și a facilita scoaterea chingii.
24. Chingile din poliester (PES) pot fi utilizate la temperaturi cuprinse între -40°C și 100°C.
25. Chingile nu trebuie strânse sau prinse una peste alta la colțul unui cârlig sau al unei căruțe.
26. Chingile de ancorare neutilizate trebuie depozitate într-un loc răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui.

Fabricat pentru

GEKO Sp. z o. o. Sp. k.

Kietlin, Strada Spacerowa nr. 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl, www.geko.pl



AVERTIZARE

Nerespectarea avertismentului poate duce la vătămări corporale sau deces.

O chingă sau o buclă (denumită în continuare chingă cu țesătură) poate fi tăiată pe o margine ascuțită sau neprotejată. Sunt prevăzute apărători de margine adecvate pentru a proteja chingile cu țesătură.

Recenzie

A. Verificare inițială

Înainte de a fi reutilizate, toate chingile noi și reparate sunt inspectate de un specialist care certifică faptul că sunt în stare tehnică corespunzătoare și confirmă că chingile îndeplinesc cerințele relevante și nu au fost deteriorate în timpul transportului.

B. Controale regulate

Acestea trebuie efectuate înainte de fiecare utilizare de către persoanele care le vor utiliza, după instrucțiunile corespunzătoare.

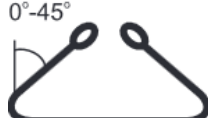
C. Controale regulate

Acestea ar trebui efectuate de un specialist.

Frecvența inspecțiilor depinde de următorii factori:

1. Frecvența de utilizare a chingii de prindere.
2. Condiții de muncă.
3. Experiență în operarea chingilor de prindere în situații similare.
4. Inspecțiile regulate se efectuează în conformitate cu condițiile din întreprindere.

Prezentarea metodelor de fixare cu factori de sarcină

				
WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Cod produs
- 2 Numele produsului
- 3 Capacitate de ridicare WLL/DEL într-un sistem liniar
- 4 Lungime
- 5 Lățimea benzii
- 6 Detalii despre producător sau furnizor
- 7 Nr. certificat/serie
- 8 Data producției
- 9 Codul producătorului
- 10 Material
- 11 Factorul de siguranță
- 12 Capacitate portantă WLL/DEL în funcție de metoda de
- 13 Marcaj CE
- 14 Standard
- 15 Cod de bare EAN

1T	30mm	violet
2T	60mm	verde
3T	90mm	galben
4T	120mm	gri
5T	150mm	roșu

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15



G03920

Cureaua de chingă

 Capacitate de ridicare DOR WLL

5.0T

Lungime L₁ 4,0 M

Lățimea benzii: 150mm

Fabricat pentru GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kitlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Nr. certificat - chingi / serie
2401/2024

Data producției: 03.2024

Cod producător: XHSFL1005

Material: POLIESTER (PES)

Factor de siguranță: 7:1

			
0,8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg



Conform cu EN 1492-1

GEKO Zawiesie pasowe taśmowe ST 4M 150mm G03920



5 901477 187544 >



DECLARAȚIE CE DE CONFORMITATE

Ultimele două cifre ale anului marcatului CE - 24
GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kitlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declară pe deplin responsabilitate că:

Cureaua de chingă

Tip: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Model: **XHSFL1005**



îndeplinește cerințele directivelor Parlamentului European și ale Consiliului:

2006/42/CE din 17 mai 2006 privind echipamentele și de modificare a Directivei 95/16/CE (reformare) (Text cu relevanță pentru SEE)

îndeplinește cerințele următoarelor standarde armonizate

EN 1492-1 +A1:2008

respectă certificatul CE tip AM 50588986 0001 din 28 august 2023.

emis de TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germania

Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, E-mail: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Număr de identificare al organismului notificat: 0197

Această declarație CE de conformitate devine invalidă dacă produsul este modificat sau reconstruit fără acordul producătorului.

Următoarele persoane sunt responsabile pentru pregătirea și stocarea documentației tehnice:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.01.2024

Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk

Numele, numele persoanei autorizate



Eslinga de cincha

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Inspección, supervisión y utilización de eslingas de cinta y de bucle (en adelante denominadas eslingas de cinta)

Desmantelamiento

La eslinga de cincha debe retirarse de su uso si se presentan los siguientes síntomas:

1. Falta la etiqueta que indica la capacidad de carga nominal de la eslinga o etiqueta ilegible.
2. Huellas de contacto de la eslinga con ácidos o álcalis.
3. Evidencia de fusión, carbonización o salpicaduras de soldadura en cualquier parte de la eslinga.
4. Cortes, grietas, mellas o presencia de cuerpos extraños o abrasiones que expongan el núcleo.
5. Tejido de la carcasa dañado o cortado, dejando el núcleo expuesto.
6. Torcer cualquier parte del bucle.
7. Deformación, perforación por corrosión, rastros de corrosión o hardware dañado.
8. Cualquier señal que haga dudar sobre la resistencia de la eslinga.

Uso de equipos

1. Determine la masa de la carga. Esta no debe exceder la capacidad de la eslinga.
2. Seleccione la eslinga de elevación adecuada al tipo de carga, gancho y entorno de trabajo.
3. No sobrecargue la eslinga. Tenga en cuenta el ángulo que afecta la carga sobre la eslinga (consulte los planos con los métodos de fijación).
4. Una eslinga de cinta, por ejemplo hecha de un bucle, debe tener una longitud suficiente para que la carga actúe sobre la cinta y no sobre el bucle.
5. Si es necesario envolver una carga con una eslinga de cinta, esta debe asegurarse de tal manera que no se mueva.
6. Los puntos de fijación deben tener la forma y el tamaño adecuados para garantizar la correcta fijación del gancho u otro elemento de fijación.
7. Proteja siempre la eslinga de cinta para que no se corte con esquinas afiladas, bordes, elementos salientes o superficies irregulares.
8. No tuerza la eslinga sobre pisos o superficies irregulares.
9. La eslinga de cinta no debe torcerse, extenderse, anudarse ni atarse con otras eslingas.
10. No tire con fuerza de la eslinga debajo de la carga.
11. Evite dejar caer la eslinga de cinta con accesorios metálicos hacia abajo.
12. No utilice una eslinga de cinta que muestre signos de daño hasta que haya sido inspeccionada por un especialista.
13. Coloque la eslinga de manera que permita monitorear la carga.
14. No permita que personas se encuentren en los espacios entre la correa de elevación y la carga, el gancho de la grúa o la grúa.
15. Todos los trabajadores deben mantenerse alejados de la carga levantada.
16. No está permitido agarrar la eslinga y moverse sobre ella.
17. No permitir cargas dinámicas.
18. Evite enrollar y doblar las ramas.
19. El peso debe fijarse al centro de la garganta del gancho de manera que ninguna carga puntual actúe sobre el gancho.
20. Al levantar una eslinga, ya sea cargada o descargada, se debe tener cuidado para evitar que se atasque.
21. Cuando se utilice una eslinga de cinta o una eslinga con un ángulo de inclinación ajustable, la longitud del brazo debe ser adecuada para garantizar que el centro de gravedad esté dentro del contorno de la carga que se está levantando o sosteniendo.
22. La eslinga debe tener la longitud suficiente para garantizar la capacidad de carga adecuada, teniendo en cuenta el ángulo de inclinación (ver dibujos con métodos de fijación).
23. Si es necesario, coloque soportes debajo de la carga para evitar que baje y así facilitar la extracción de la eslinga.
24. Las eslingas de cinta de poliéster (PES) se pueden utilizar en temperaturas que oscilan entre -40 °C y 100 °C.
25. Las eslingas de cinta no deben tensarse ni sujetarse una sobre otra en la esquina de un gancho o grillete.
26. Las eslingas de cinta sin usar deben almacenarse en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa.

Fabricado para
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, calle Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



ADVERTENCIA

No prestar atención a la advertencia puede provocar lesiones personales o la muerte.

Una eslinga de cinta o de bucle (en adelante, "eslinga de cinta") puede cortarse por un borde afilado o sin protección. Se proporcionan protectores de borde adecuados para proteger las eslingas de cinta.

Revisar

A. Comprobación inicial

Antes de volver a utilizarlas, todas las eslingas nuevas y reparadas son inspeccionadas por un especialista que certifica que se encuentran en buenas condiciones técnicas y confirma que las eslingas cumplen los requisitos pertinentes y no han sufrido daños durante el transporte.

B. Chequeos regulares

Deberán ser realizadas antes de cada utilización por las personas que vayan a utilizarlas, tras recibir instrucciones adecuadas.

C. Chequeos regulares

Deben ser realizados por un especialista.

La frecuencia de las inspecciones depende de los siguientes factores:

1. Frecuencia de uso de la eslinga de cincha.
2. Condiciones de trabajo.
3. Experiencia en la operación de eslingas de cinta en situaciones similares.
4. Se realizan inspecciones periódicas de acuerdo con las condiciones de la empresa.

Presentación de métodos de fijación con factores de carga

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1
- Código de producto
- 2
- Nombre del producto
- 3
- Capacidad de elevación WLL/DEL en un sistema recto
- 4
- Longitud
- 5
- Ancho de la cinta
- 6
- Datos del fabricante o proveedor
- 7
- Número de certificado/serie
- 8
- Fecha de producción
- 9
- Código del fabricante
- 10
- Material
- 11
- Factor de seguridad
- 12
- Capacidad de carga WLL/DEL según el método de montaje
- 13
- Marcado CE
- 14
- Estándar
- 15
- Código de barras EAN

1	30mm	púrpura
2T	60mm	verde
3T	90mm	amarillo
4T	120mm	gris
5T	150mm	rojo

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

G03920

Eslinga de cincha

Capacidad de levantamiento DOR WLL

5.0T

Longitud L₁

4,0 M

Ancho de la cinta: 150mm

Fabricado para Geko Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

N.º de certificado - eslingas/serie
2401/2024

Fecha de producción: 03.2024

Código del fabricante: XHSFL1005

Material: POLIÉSTER (PES)

Factor de seguridad: 7:1

0.8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

Cumple con la norma EN 1492-1

GEKO Zawiesie pasowe ładowne ST 4M 150mm G03920

5 901477 187544 >



DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

Los dos últimos dígitos del año del marcado CE - 24
GEKO sp. z o. o. sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad que:

Eslinga de cincha

Tipo: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Modelo: **XHSFL1005**



cumple los requisitos de las directivas del Parlamento Europeo y del Consejo:

2006/42/CE, de 17 de mayo de 2006, relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE (refundición) (Texto pertinente a efectos del EEE)

cumple los requisitos de las siguientes normas armonizadas

EN 1492-1 +A1:2008

Cumple con el certificado CE tipo AM 50588986 0001 del 28 de agosto de 2023.

Emitido por TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Alemania

Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, Correo electrónico: service@de.tuv.com,
www.tuv.com/safety

Número de identificación del organismo notificado: 0197

Esta Declaración CE de conformidad perderá su validez si el producto se modifica o reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

La preparación y almacenamiento de la documentación técnica corresponde al siguiente:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.01.2024

Lugar y fecha de emisión

Larysa Kowalczyk

Apellido, nombre de la persona autorizada



imbracatura in fettuccia
G03920 - 4M / 150mm / 5T
G03921 - 5M / 150mm / 5T
G03922 - 6M / 150mm / 5T
G03923 - 8M / 150mm / 5T

Ispezione, supervisione e utilizzo di imbracature a nastro e ad anello (di seguito denominate imbracature a nastro)

Dismissione

L'imbracatura in fettuccia deve essere rimossa dall'uso se si verificano i seguenti segni:

1. Etichetta mancante che indica la capacità di carico nominale dell'imbracatura in fettuccia o etichetta illeggibile.
2. Tracce di contatto della fettuccia con acidi o alcali.
3. Tracce di fusione, carbonizzazione o schizzi di saldatura in qualsiasi punto della fettuccia.
4. Tagli, crepe, intaccature o presenza di corpi estranei o abrasioni che espongano il nucleo.
5. Tessuto dell'involucro danneggiato o tagliato, lasciando il nucleo esposto.
6. Torcere qualsiasi parte del cappio.
7. Deformazione, perforazione da corrosione, tracce di corrosione o componenti hardware danneggiati.
8. Qualsiasi segno che faccia sorgere dubbi sulla resistenza della fionda.

Utilizzo delle attrezzature

1. Determinare la massa del carico. La massa del carico non deve superare la capacità di carico della braca.
2. Selezionare l'imbracatura di sollevamento adatta al tipo di carico, al gancio e all'ambiente di lavoro.
3. Non sovraccaricare la fettuccia. Tenere conto dell'angolazione che influenza il carico sulla fettuccia (vedere i disegni con i metodi di fissaggio).
4. Una fettuccia di tessuto, ad esempio costituita da un anello, deve essere sufficientemente lunga affinché il carico agisca sulla fettuccia e non sull'anello.
5. Se è necessario avvolgere un carico con una fettuccia, questa deve essere fissata in modo tale che non si sposti.
6. I punti di fissaggio devono avere forma e dimensioni adeguate per garantire il corretto fissaggio del gancio o di altri elementi di fissaggio.
7. Proteggere sempre l'imbracatura in fettuccia da tagli su angoli, bordi taglienti, elementi sporgenti o superfici irregolari.
8. Non torcere la cinghia di trasporto su pavimenti o superfici irregolari.
9. La fettuccia non deve essere attorcigliata, allungata, annodata o legata ad altre fettucce.
10. Non tirare con forza l'imbracatura sotto il carico.
11. Evitare di far cadere verso il basso la fettuccia con i raccordi metallici.
12. Non utilizzare un'imbracatura in fettuccia che presenti segni di danneggiamento finché non è stata ispezionata da uno specialista.
13. Fissare l'imbracatura in modo da consentire il monitoraggio del carico.
14. Non consentire alle persone di sostare negli spazi tra la cinghia di sollevamento e il carico, il gancio della gru o la gru stessa.
15. Tutti i lavoratori devono tenersi lontani dal carico sollevato.
16. Non è consentito afferrare la fionda e muoversi su di essa.
17. Non consentire carichi dinamici.
18. Evitare di attorcigliare e piegare i rami.
19. Il peso deve essere fissato al centro della gola del gancio in modo che nessun carico puntuale agisca sul gancio.
20. Quando si solleva un'imbracatura, carica o scarica, occorre fare attenzione a evitare inceppamenti.
21. Quando si utilizza un'imbracatura in fettuccia o un'imbracatura con angolo di inclinazione regolabile, la lunghezza del braccio deve essere adeguata a garantire che il baricentro si trovi all'interno della sagoma del carico sollevato o sostenuto.
22. L'imbracatura deve avere una lunghezza sufficiente a garantire un'adeguata capacità portante, tenendo conto dell'angolo di inclinazione (vedere disegni con metodi di fissaggio).
23. Se necessario, posizionare dei supporti sotto il carico per impedirne l'abbassamento e facilitare la rimozione dell'imbracatura.
24. Le imbracature in fettuccia di poliestere (PES) possono essere utilizzate a temperature comprese tra -40°C e 100°C.
25. Le imbracature in fettuccia non devono essere strette o bloccate l'una sull'altra all'angolo di un gancio o di una maniglia.
26. Le imbracature in fettuccia non utilizzate devono essere conservate in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta.

Prodotto per
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, via Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



AVVERTIMENTO

La mancata osservanza di questa avvertenza può provocare lesioni personali o la morte.

Una fettuccia o un'imbracatura ad anello (di seguito denominata "imbracatura a nastro") può essere tagliata su un bordo tagliente o non protetto. Per proteggere le imbracature a nastro, sono disponibili apposite protezioni per i bordi.

Revisione

A. Controllo iniziale

Prima di essere riutilizzate, tutte le imbracature in fettuccia, nuove e riparate, vengono ispezionate da uno specialista che ne certifica il corretto stato tecnico e conferma che soddisfano i requisiti pertinenti e non hanno subito danni durante il trasporto.

B. Controlli regolari

Devono essere eseguite prima di ogni utilizzo dalle persone che ne faranno uso, dopo opportune istruzioni.

C. Controlli regolari

Dovrebbero essere eseguiti da uno specialista.

La frequenza delle ispezioni dipende dai seguenti fattori:

1. Frequenza di utilizzo dell'imbracatura in fettuccia.
2. Condizioni di lavoro.
3. Esperienza nell'uso di imbracature in fettuccia in situazioni simili.
4. Vengono effettuate ispezioni regolari in base alle condizioni aziendali.

Presentazione dei metodi di fissaggio con fattori di carico

				
WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Codice prodotto
- 2 Nome del prodotto
- 3 Capacità di sollevamento WLL/DEL in un sistema rettilineo
- 4 Lunghezza
- 5 Larghezza del nastro
- 6 Dettagli del produttore o del fornitore
- 7 Numero di certificato/serie
- 8 Data di produzione
- 9 Codice del produttore
- 10 Materiale
- 11 Fattore di sicurezza
- 12 Capacità di carico WLL/DEL a seconda del metodo di
- 13 Marchio CE
- 14 Standard
- 15 Codice a barre EAN

1T	30mm	viola
2T	60mm	verde
3T	90mm	giallo
4T	120mm	grigio
5T	150mm	rosso

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

**G03920**

imbracatura
in fettuccia

Capacità di
sollevamento
DOR WLL**5.0T**

Lunghezza L **4,0 M**

Larghezza del nastro: **150mm**

Prodotto per GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Numero di certificato - imbracature / serie
2401/2024

Data di produzione: **03.2024**

Codice produttore: **XHSFL1005**

Materiale: **POLIESTERE (PES)**

Fattore di sicurezza: **7:1**

			
0,8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg



Conforme alla norma EN 1492-1


5 901477 187544 >



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Le ultime due cifre dell'anno della marcatura CE - 24
GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
dichiara sotto la piena responsabilità che:

imbracatura in fettuccia

Tipo: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Modello: **XHSFL1005**



soddisfa i requisiti delle direttive del Parlamento europeo e del Consiglio:

Direttiva 2006/42/CE del 17 maggio 2006 relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE (rifusione) (Testo rilevante ai fini del SEE)

soddisfa i requisiti delle seguenti norme armonizzate

EN 1492-1 +A1:2008

conforme al certificato CE tipo AM 50588986 0001 del 28 agosto 2023.

rilasciato da TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrafte 2, 90431 Nurnberg, Germania

Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, E-mail: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety

Numero di identificazione dell'organismo notificato: 0197

La presente dichiarazione di conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

Responsabile della preparazione e dell'archiviazione della documentazione tecnica è:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.01.2024

Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk

Cognome, nome della persona autorizzata



Webbing sling

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Inspectie, toezicht en gebruik van hijsbanden en lussen (hierna hijsbanden genoemd)

Ontmanteling

De hijsband moet niet meer worden gebruikt als de volgende symptomen optreden:

1. Het label met het nominale draagvermogen van de hijsband ontbreekt of het label is onleesbaar.
2. Sporen van contact van de hijsband met zuren of logen.
3. Sporen van smelten, verkoling of lasspatten ergens op de hijsband.
4. Sneden, scheuren, deuken of de aanwezigheid van vreemde voorwerpen of schaafwonden die de kern blootleggen.
5. Beschadigde of doorgesneden behuizing, waardoor de kern blootligt.
6. Een deel van de lus draaien.
7. Vervorming, corrosieperforatie, sporen van corrosie of beschadigde hardware.
8. Signalen die twijfels oproepen over de sterkte van de hijsband.

Gebruik van apparatuur

1. Bepaal de massa van de last. De massa van de last mag de capaciteit van de hijsband niet overschrijden.
2. Selecteer de hijsband die geschikt is voor het type last, de haak en de werkomgeving.
3. Overbelast de hijsband niet. Houd rekening met de hoek die de belasting op de hijsband beïnvloedt (zie tekeningen met bevestigingsmethoden).
4. Een hijsband, bijvoorbeeld gemaakt van een lus, moet voldoende lang zijn, zodat de belasting op de band rust en niet op de lus.
5. Indien een hijsband om een last gewikkeld moet worden, moet deze zodanig worden vastgezet dat deze niet verschuift.
6. Bevestigingspunten moeten een geschikte vorm en grootte hebben om een goede bevestiging van de haak of ander bevestigingselement te garanderen.
7. Bescherm de hijsband altijd tegen snijwonden aan scherpe hoeken, randen, uitstekende elementen of oneffen oppervlakken.
8. Draai de hijsband niet op vloeren of oneffen oppervlakken.
9. De hijsband mag niet gedraaid, uitgerekt, geknoopt of met andere hijsbanden vastgebonden worden.
10. Trek de hijsband niet met geweld onder de last.
11. Zorg ervoor dat de hijsband met metalen bevestigingen niet naar beneden valt.
12. Gebruik een hijsband die tekenen van beschadiging vertoont niet voordat u deze door een specialist heeft laten inspecteren.
13. Bevestig de hijsband op een manier die controle over de last mogelijk maakt.
14. Laat geen personen in de ruimte tussen de hijsband en de last, de kraanhaak of de kraan zelf staan.
15. Alle werknemers moeten uit de buurt van de gehesen last blijven.
16. Het is niet toegestaan om de draagdoek vast te pakken en ermee rond te lopen.
17. Dynamische belastingen zijn niet toegestaan.
18. Zorg ervoor dat de takken niet in elkaar gedraaid of geknikt worden.
19. Het gewicht moet in het midden van de haakkeel worden bevestigd, zodat er geen puntbelasting op de haak wordt uitgeoefend.
20. Bij het hijsen van een hijsband, ongeacht of deze beladen of onbeladen is, moet erop gelet worden dat deze niet vastloopt.
21. Bij gebruik van een hijsband of een hijsband met een verstelbare hellingshoek moet de armlengte voldoende zijn om ervoor te zorgen dat het zwaartepunt zich binnen de omtrek van de te hijsen of ondersteunen last bevindt.
22. De hijsband moet voldoende lang zijn om het juiste draagvermogen te garanderen, rekening houdend met de hellingshoek (zie tekeningen met bevestigingsmethoden).
23. Plaats indien nodig steunen onder de last om te voorkomen dat deze naar beneden zakt, zodat u de hijsband gemakkelijker kunt verwijderen.
24. Hijsbanden van polyester (PES) kunnen worden gebruikt bij temperaturen van -40°C tot 100°C.
25. Hijsbanden mogen niet strak worden aangetrokken of over elkaar worden geklemd bij de hoek van een haak of sluiting.
26. Ongebruikte hijsbanden moeten op een koele, droge plaats worden bewaard, uit de buurt van direct zonlicht.

Gefabriceerd voor
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowastraat 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



WAARSCHUWING

Het negeren van de waarschuwing kan leiden tot persoonlijk letsel of de dood.

Een hijsband of lusband (hierna een hijsband genoemd) kan worden doorgesneden aan een scherpe of onbeschermde rand. Er zijn geschikte randbeschermers aanwezig om hijsbanden te beschermen.

Beoordeling

A. Eerste controle

Alle nieuwe en gerepareerde hijsbanden worden, voordat ze opnieuw worden gebruikt, geïnspecteerd door een specialist. Deze certificeert dat de hijsbanden in goede technische staat verkeren en dat ze voldoen aan de relevante eisen en dat ze niet beschadigd zijn geraakt tijdens het transport.

B. Regelmatige controles

Ze dienen vóór elk gebruik te worden uitgevoerd door de personen die ze gaan gebruiken, na passende instructies.

C. Regelmatige controles

Deze werkzaamheden dienen door een specialist uitgevoerd te worden.

De frequentie van de inspecties hangt af van de volgende factoren:

1. Gebruiksfrequentie van de hijsband.
2. Arbeidsomstandigheden.
3. Ervaring met het bedienen van hijsbanden in vergelijkbare situaties.
4. Er worden regelmatig inspecties uitgevoerd in overeenstemming met de omstandigheden in de onderneming.

Presentatie van bevestigingsmethoden met belastingfactoren

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Productcode
- 2 Productnaam
- 3 Hefvermogen WLL/DEL in een recht systeem
- 4 Lengte
- 5 Bandbreedte
- 6 Gegevens van de fabrikant of leverancier
- 7 Certificaat/serie nr.
- 8 Productiedatum
- 9 Fabrikantcode
- 10 Materiaal
- 11 Veiligheidsfactor
- 12 Draagvermogen WLL/DEL afhankelijk van de
- 13 CE-markering
- 14 Standaard
- 15 EAN-barcode

1T	30mm	paars
2T	60mm	groente
3T	90mm	geel
4T	120mm	grijs
5T	150mm	rood

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

G03920

Webbing sling

Hefvermogen
mogen
DOR WLL

5,0T

Lengte L₁ 4,0 M

Bandbreedte: 150mm

Gefabriceerd voor GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Certificaat nr. - hijsbanden / serie
2401/2024

Productiedatum: 03.2024

Fabrikantcode: XHSFL1005

Materiaal: POLYESTER (PES)

Veiligheidsfactor: 7:1

0,8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

Voldoet aan EN 1492-1

GEKO Zawieszę pasowe łasimowe ST 4M 150mm G03920

5 901477 187544 >



EG-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De laatste twee cijfers van het jaar van de CE-markering - 24
GEKO Sp. z o. O. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart onder volledige verantwoordelijkheid dat:

Webbing sling

Type: **G03920, G03921, G03922, G03923**
Model: **XHSFL1005**



voldoet aan de eisen van de richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad:

2006/42/EG van 17 mei 2006 betreffende machines en tot wijziging van Richtlijn 95/16/EG (herschikking)
(Tekst met EER-relevantie)

voldoet aan de eisen van de volgende geharmoniseerde normen

EN 1492-1 +A1:2008

voldoet aan het CE-certificaat type AM 50588986 0001 van 28 augustus 2023.

uitgegeven door TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Duitsland
Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, E-mail: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety
Aangemelde instantie identificatienummer: 0197

Deze EG-conformiteitsverklaring verliest haar geldigheid indien het product zonder toestemming van de fabrikant wordt gewijzigd of omgebouwd.

Voor het voorbereiden en opslaan van technische documentatie zijn de volgende personen verantwoordelijk:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.01.2024
Plaats en datum van uitgifte

Larysa Kowalczyk
Achternaam, naam van de gemachtigde persoon



Ιμάντας ιμάντα

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Επιθεώρηση, εποπτεία και χρήση ιμάντων ιμάντα και θηλιών (εφεξής καλούμενοι ιμάντες ιμάντα)

Παροπλισμός

Ο ιμάντας πρέπει να αποσυρθεί από τη χρήση εάν εμφανιστούν τα ακόλουθα συμπτώματα:

1. Λείπει η ετικέτα που αναφέρει την ονομαστική ικανότητα φορτίου του ιμάντα ιμάντα ή η ετικέτα είναι δυσανάγνωστη.
2. Ίχνη επαφής του ιμάντα με οξέα ή αλκάλια.
3. Ενδείξεις τήξης, απανθράκωσης ή πιτσιλίσματος συγκόλλησης οπουδήποτε στον ιμάντα ιμάντα.
4. Τομές, ρωγμές, εγχοπές ή παρουσία ξένων σωμάτων ή εκδορών που εκθέτουν τον πυρήνα.
5. Κατεστραμμένο ή κομμένο ύφασμα περιβλήματος, αφήνοντας τον πυρήνα εκτεθειμένο.
6. Στρίψιμο οπουδήποτε μέρους του βρόχου.
7. Παραμόρφωση, διάτρηση από διάβρωση, ίχνη διάβρωσης ή κατεστραμμένα εξαρτήματα.
8. Οποιαδήποτε σημάδια που εγείρουν αμφιβολίες ως προς την αντοχή του ιμάντα.

Χρήση εξοπλισμού

1. Προσδιορίστε τη μάζα του φορτίου. Η μάζα του φορτίου δεν πρέπει να υπερβαίνει τη χωρητικότητα του ιμάντα.
2. Επιλέξτε τον κατάλληλο ιμάντα ανύψωσης για τον τύπο φορτίου, το γάντζο και το περιβάλλον εργασίας.
3. Μην υπερφορτώνετε τον ιμάντα ιμάντα. Λάβετε υπόψη τη γωνία που επηρεάζει το φορτίο στον ιμάντα ιμάντα (βλ. σχέδια με μεθόδους σύνδεσης).
4. Ένας ιμάντας ιμάντα, π.χ. κατασκευασμένος από θηλιά, θα πρέπει να έχει επαρκές μήκος έτσι ώστε το φορτίο να επενεργεί στον ιμάντα και όχι στον βρόχο.
5. Εάν ένας ιμάντας πρέπει να τυλιχθεί γύρω από ένα φορτίο, πρέπει να ασφαλιστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να μην μετακινηθεί.
6. Τα σημεία στερέωσης πρέπει να έχουν κατάλληλο σχήμα και μέγεθος για να διασφαλίζεται η σωστή στερέωση του γάντζου ή άλλου στοιχείου στερέωσης.
7. Προστατεύετε πάντα τον ιμάντα από κοψίματα σε αιχμηρές γωνίες, άκρες, προεξέχοντα στοιχεία ή ανώμαλες επιφάνειες.
8. Μην στρίβετε τον ιμάντα ιμάντα σε δάπεδα ή ανώμαλες επιφάνειες.
9. Ο ιμάντας δεν πρέπει να είναι στριμμένος, τεντωμένος, δεμένος ή δεμένος με άλλους ιμάντες.
10. Μην τραβάτε με δύναμη τον ιμάντα κάτω από το φορτίο.
11. Αποφύγετε την πτώση του ιμάντα με μεταλλικά εξαρτήματα προς τα κάτω.
12. Μην χρησιμοποιείτε ιμάντα που παρουσιάζει σημάδια ζημιάς μέχρι να τον ελέγξει ένας ειδικός.
13. Συνδέστε τον αναρτήρα με τρόπο που να επιτρέπει την παρακολούθηση του φορτίου.
14. Μην επιτρέπετε σε άτομα να στέκονται στους χώρους μεταξύ του ιμάντα ανύψωσης και του φορτίου, του γάντζου του γερανού ή του γερανού.
15. Όλοι οι εργαζόμενοι πρέπει να παραμένουν μακριά από το ανυψωμένο φορτίο.
16. Δεν επιτρέπεται να πιάσετε τον ιμάντα και να κινηθείτε πάνω σε αυτόν.
17. Μην επιτρέπετε δυναμικά φορτία.
18. Αποφύγετε το τύλιγμα και το λύγισμα κλαδιών.
19. Το βάρος πρέπει να είναι στερεωμένο στο κέντρο του λαϊμού του αγκίστρου έτσι ώστε να μην ασκείται κανένα φορτίο αιχμής στο αγκίστρι.
20. Κατά την ανύψωση ενός ιμάντα, είτε φορτωμένου είτε άφορτου, πρέπει να δίνεται προσοχή ώστε να μην μπλοκάρει.
21. Όταν χρησιμοποιείται ιμάντας ιμάντα ή ιμάντας με ρυθμιζόμενη γωνία κλίσης, το μήκος του βραχίονα πρέπει να είναι επαρκές ώστε να διασφαλίζεται ότι το κέντρο βάρους βρίσκεται εντός του περιγράμματος του φορτίου που ανυψώνεται ή υποστηρίζεται.
22. Ο ιμάντας πρέπει να έχει επαρκές μήκος ώστε να διασφαλίζεται η κατάλληλη φέρουσα ικανότητα, λαμβάνοντας υπόψη τη γωνία κλίσης (βλ. σχέδια με μεθόδους στερέωσης).
23. Εάν είναι απαραίτητο, τοποθετήστε στηρίγματα κάτω από το φορτίο για να μην κατέβει και να διευκολύνετε την αφαίρεση του ιμάντα.
24. Οι ιμάντες από πολυεστέρα (PES) μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε θερμοκρασίες που κυμαίνονται από -40°C έως 100°C.
25. Οι ιμάντες ιμάντα δεν πρέπει να σφίγγονται ή να στερεώνονται ο ένας πάνω στον άλλο στη γωνία ενός γάντζου ή ενός κρίκου.
26. Οι αχρησιμοποίητοι ιμάντες ιμάντα πρέπει να φυλάσσονται σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

Κατασκευάζεται για
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Κιέτλιν, Οδός Σπασεροβά 3,
97-500 Ράντομσκο
geko@geko.pl, www.geko.pl



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η μη τήρηση της προειδοποίησης μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή θάνατο.

Ένας ιμάντας ή ένας βρόχος ιμάντας (εφεξής καλούμενος ιμάντας ιστού) μπορεί να κοπεί σε αιχμηρή ή μη προστατευμένη άκρη. Παρέχονται κατάλληλα προστατευτικά άκρων για την προστασία των ιμάντα ιστού.

Κριτική

A. Αρχικός έλεγχος

Πριν από την εκ νέου χρήση, όλοι οι καινούργιοι και οι επισκευασμένοι ιμάντες ιμάντα ελέγχονται από ειδικό, ο οποίος βεβαιώνει ότι βρίσκονται σε καλή τεχνική κατάσταση και επιβεβαιώνει ότι οι ιμάντες ιμάντα πληρούν τις σχετικές απαιτήσεις και δεν έχουν υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά.

B. Τακτικοί έλεγχοι

Θα πρέπει να εκτελούνται πριν από κάθε χρήση από τα άτομα που θα τα χρησιμοποιούν, μετά από κατάλληλες οδηγίες.

Γ. Τακτικοί έλεγχοι

Θα πρέπει να εκτελούνται από ειδικό.

Η συχνότητα των ελέγχων εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες:

1. Συχνότητα χρήσης του ιμάντα ιμάντα.
2. Συνθήκες εργασίας.
3. Εμπειρία στη λειτουργία ιμάντων ιμάντα σε παρόμοιες καταστάσεις.
4. Διεξάγονται τακτικοί έλεγχοι σύμφωνα με τις συνθήκες της επιχείρησης.

Παρουσίαση μεθόδων στερέωσης με συντελεστές φορτίου

WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Κωδικός προϊόντος
- 2 Όνομα προϊόντος
- 3 Ανυψωτική ικανότητα WLL/DEL σε ευθύγραμμο σύστημα
- 4 Μήκος
- 5 Πλάτος ταινίας
- 6 Στοιχεία κατασκευαστή ή προμηθευτή
- 7 Πιστοποιητικό/αριθμός σειράς
- 8 Ημερομηνία παραγωγής
- 9 Κωδικός κατασκευαστή
- 10 Υλικό
- 11 Συντελεστής ασφαλείας
- 12 Ικανότητα φορτίου WLL/DEL ανάλογα με τη μέθοδο
- 13 Σήμα CE
- 14 Πρότυπο
- 15 Γραμμωτός κώδικας EAN

1T	30mm	μωβ
2T	60mm	πράσινος
3T	90mm	κίτρινος
4T	120mm	γκρί
5T	150mm	κόκκινος

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

G03920

Ιμάντας
ιμάντα

Ικανότητα
ανύψωσης
DOR WLL

5.0T

Μήκος L₁ 4,0 M

Πλάτος ταινίας: 150mm

Κατασκευάζεται για την GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Αριθμός Πιστοποιητικού - ιμάντες / σειρά
2401/2024

Ημερομηνία παραγωγής: 03.2024

Κωδικός κατασκευαστή: XHSFL1005

Υλικό: ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑΣ (PES)

Συντελεστής ασφαλείας: 7:1

0,8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

Συμμορφώνεται με
το πρότυπο EN 1492-1

GEKO Zawieszanie pasowe ładunkowe 5T 4M 150mm G03920

5 901477 187544 >



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Τα δύο τελευταία ψηφία του έτους σήμανσης CE - 24
GEKO Σπ. ε ο. ο. Σπ. κ. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

Ιμάντας ιμάντα

Τύπος: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Μοντέλο: **XHSFL1005**



πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

2006/42/ΕΚ της 17ης Μαΐου 2006 σχετικά με τα μηχανήματα και την τροποποίηση της οδηγίας 95/16/ΕΚ (αναδιατύπωση) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

πληροί τις απαιτήσεις των ακόλουθων εναρμονισμένων προτύπων

EN 1492-1 +A1:2008

συμμορφώνεται με το πιστοποιητικό CE τύπου AM 50588986 0001 της 28ης Αυγούστου 2023.
εκδίδεται από την TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nurnberg, Γερμανία
Τηλ.: +49 (0) 9116555225, Φαξ: +49 (0) 9116555226, Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety
Αριθμός Αναγνώρισης Κοινοποιημένου Οργανισμού: 0197

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ παύει να ισχύει εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Οι ακόλουθοι είναι υπεύθυνοι για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Κιέτλιν, 05.01.2024
Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Λαρίσα Κοβάλτσικ
Επώνυμο, όνομα του εξουσιοδοτημένου προσώπου



Eslinga de cinta

G03920 - 4M / 150mm / 5T

G03921 - 5M / 150mm / 5T

G03922 - 6M / 150mm / 5T

G03923 - 8M / 150mm / 5T

Inspeção, supervisão e utilização de cintas e eslingas de laço (doravante denominadas cintas)

Descomissionamento

A cinta deve ser retirada de uso se ocorrerem os seguintes sinais:

1. Etiqueta faltante informando a capacidade de carga nominal da cinta ou etiqueta ilegível.
2. Vestígios de contato da cinta com ácidos ou álcalis.
3. Evidência de derretimento, carbonização ou respingos de solda em qualquer lugar da cinta.
4. Cortes, rachaduras, marcas ou presença de corpos estranhos ou abrasões expondo o núcleo.
5. Tecido do revestimento danificado ou cortado, deixando o núcleo exposto.
6. Torcer qualquer parte do laço.
7. Deformação, perfuração por corrosão, vestígios de corrosão ou ferragens danificadas.
8. Quaisquer sinais que levantem dúvidas quanto à resistência da tipoia.

Uso de equipamentos

1. Determine a massa da carga. A massa da carga não deve exceder a capacidade da eslinga.
2. Selecione a cinta de elevação apropriada para o tipo de carga, gancho e ambiente de trabalho.
3. Não sobrecarregue a cinta de amarração. Leve em consideração o ângulo que afeta a carga na cinta de amarração (consulte os desenhos com os métodos de fixação).
4. Uma cinta de amarração, por exemplo, feita de uma alça, deve ter comprimento suficiente para que a carga atue na cinta e não na alça.
5. Se uma cinta tiver que ser enrolada em volta de uma carga, ela deve ser presa de forma que não se mova.
6. Os pontos de fixação devem ter formato e tamanho apropriados para garantir a fixação adequada do gancho ou outro elemento de fixação.
7. Proteja sempre a cinta de cortes em cantos afiados, bordas, elementos salientes ou superfícies irregulares.
8. Não torça a cinta em pisos ou superfícies irregulares.
9. A cinta não deve ser torcida, estendida, atada ou amarrada com outras cintas.
10. Não puxe a eslinga com força sob a carga.
11. Evite deixar cair a cinta com os acessórios de metal para baixo.
12. Não utilize uma cinta que apresente sinais de danos até que ela seja inspecionada por um especialista.
13. Prenda a eslinga de forma que permita monitorar a carga.
14. Não permita que pessoas fiquem nos espaços entre a correia de elevação e a carga, o gancho do guindaste ou o guindaste.
15. Todos os trabalhadores devem ficar afastados da carga levantada.
16. Não é permitido agarrar a tipoia e se movimentar sobre ela.
17. Não permita cargas dinâmicas.
18. Evite enrolar e torcer os galhos.
19. O peso deve ser preso ao centro da garganta do anzol para que nenhuma carga pontual atue sobre o anzol.
20. Ao levantar uma eslinga, carregada ou descarregada, deve-se tomar cuidado para evitar travamentos.
21. Ao usar uma eslinga de cinta ou uma eslinga com ângulo de inclinação ajustável, o comprimento do braço deve ser adequado para garantir que o centro de gravidade esteja dentro do contorno da carga que está sendo levantada ou suportada.
22. A eslinga deve ter comprimento suficiente para garantir a capacidade de carga adequada, levando em consideração o ângulo de inclinação (consulte os desenhos com os métodos de fixação).
23. Se necessário, coloque apoios sob a carga para evitar que ela desça e facilitar a retirada da eslinga.
24. As cintas de poliéster (PES) podem ser usadas em temperaturas que variam de -40°C a 100°C.
25. As cintas de amarração não devem ser apertadas ou presas uma sobre a outra no canto de um gancho ou manilha.
26. As cintas não utilizadas devem ser armazenadas em local fresco e seco, longe da luz solar direta.

Fabricado para
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Rua Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl



AVISO

Não seguir o aviso pode resultar em ferimentos pessoais ou morte.

Uma cinta de cinta ou eslinga de laço (doravante denominada cinta de cinta) pode ser cortada em uma borda afiada ou desprotegida. Protetores de borda apropriados são fornecidos para proteger as cintas de cinta.

Análise

A. Verificação inicial

Antes de serem usadas novamente, todas as eslingas de cinta novas e reparadas são inspecionadas por um especialista que certifica que elas estão em condições técnicas adequadas e confirma que as eslingas de cinta atendem aos requisitos relevantes e não foram danificadas durante o transporte.

B. Check-ups regulares

Elas devem ser realizadas antes de cada utilização pelas pessoas que irão utilizá-las, após instruções adequadas.

C. Check-ups regulares

Devem ser realizados por um especialista.

A frequência das inspeções depende dos seguintes fatores:

1. Frequência de uso da cinta.
2. Condições de trabalho.
3. Experiência na operação de cintas de amarração em situações semelhantes.
4. Inspeções regulares são realizadas de acordo com as condições do empreendimento.

Apresentação de métodos de fixação com fatores de carga

				
WLL	x 0,8	x 2,0	x 1,4	x 1,0
	4000kg	10000kg	7000kg	5000kg

- 1 Código do produto
- 2 Nome do produto
- 3 Capacidade de elevação WLL/DEL em um sistema reto
- 4 Comprimento
- 5 Largura da fita
- 6 Detalhes do fabricante ou fornecedor
- 7 Certificado/série n.º
- 8 Data de produção
- 9 Código do fabricante
- 10 Material
- 11 Fator de segurança
- 12 Capacidade de carga WLL/DEL dependendo do método de
- 13 Marca CE
- 14 Padrão
- 15 Código de barras EAN

1T	30mm	roxo
2T	60mm	verde
3T	90mm	amarelo
4T	120mm	cinza
5T	150mm	vermelho

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15



G03920

Eslinga de cinta

 Capacidade de elevação DOR WLL

5.0T

Comprimento L₁ 4,0 M

Largura da fita: 150mm

Fabricado para GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
geko@geko.pl, www.geko.pl

Nº do certificado - eslingas / série
2401/2024

Data de produção: 03.2024

Código do fabricante: XHSFL1005

Material: POLIÉSTER (PES)

Fator de segurança: 7:1

			
0,8	2.0	1.4	1.0
4000kg	10000kg	7000kg	5000kg



Em conformidade com EN 1492-1


5 901477 187544 >



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

Os dois últimos dígitos do ano da marcação CE - 24
GEKO Sp. z o. ó. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara com plena responsabilidade que:

Eslinga de cinta

Tipo: **G03920, G03921, G03922, G03923**

Modelo: **XHSFL1005**



cumpre os requisitos das diretivas do Parlamento Europeu e do Conselho:

2006/42/CE de 17 de maio de 2006 relativa a máquinas e que altera a Diretiva 95/16/CE (reformulação)
(Texto relevante para o EEE)

atende aos requisitos das seguintes normas harmonizadas

EN 1492-1 +A1:2008

está em conformidade com o certificado CE tipo AM 50588986 0001 de 28 de agosto de 2023.
emitido pela TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Alemanha
Tel.: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226, E-mail: service@de.tuv.com, www.tuv.com/safety
Número de Identificação do Organismo Notificado: 0197

Esta Declaração de Conformidade CE torna-se inválida se o produto for alterado ou reconstruído sem o consentimento do fabricante.

É responsável pela preparação e armazenamento da documentação técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.01.2024

Local e data de emissão

Larysa Kowalczyk

Sobrenome, nome da pessoa autorizada